大清光緒廿五年

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林中竹君梁子亭○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森寶院隔壁劉介平○南京信府河申昌○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○盧州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛○安慶江友馥森昌藥王廟前周宅○揚州灣子街劉承恩報房○江西乾昌全泰盛朱禮記森昌福興潤萃雅軒○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青東巷翰墨齋裱書店○杭州上珠寶巷石庫門內申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興胡恆大○廈門廿六崎頂徐公館○汕頭全泰盛信局○寧波和泰黃端林江北岸廣慶記定海和泰局○溫州五馬路中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南常德南門外點石恆記書局○山東濟南府布政使街老福興信局○廣西湖南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

申報

第九千三百八十四號

告白刊例
第一日每字取洋五厘第二日至第七日接日每字取洋三厘第八日起接日每字取洋二厘半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啓

四月廿三日

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十九年六月初一日禮拜四　今日另出附張不取分文

新印日本國志

是書爲粵東黃公度廉訪所著廉訪前曾使日本研求彼國數千年來禮樂兵刑而于明治維新力行新法尤三致意焉成書四十卷原原本本洽見彈聞本局排印精良分裝十本告成之後購者如雲計每部碼洋二元五角世有先覩爲快者請臨三馬路申報館申昌書室二洋涇橋煥文書局南北掃葉山房金陵詞源閣購取可也

圖書集成局啓

醫書出世

六科準繩一書爲前明金壇王肯堂先生所著遠宗古聖名著醫林前由書肆友人倩本局排印以廣流傳幾易星霜已至篋笥茲又續付手民收而益爲精美每部四十八本分裝六套實價洋銀六圓又景岳全書爲明張介賓先生所著立論精卓醫者宗之每部二十四本分裝四套訂洋三圓世有欲於杏林橘井中獨樹一幟者請臨三馬路申報館申昌書室及各書坊購取以廣攙員可也

圖書集成局代啓

外臺秘要出售

是書爲唐王刺史燾所輯刺史在臺閣二十餘年蒐求古今奇方凡一千一百餘種裒成四十卷鈎元提要卓著靈效宋孫中丞刻之於前明程敬通先生刊於後岐黃家久已奉爲圭臬惟板本久已散失市無流傳本局由日本覓得初印原書用新鑄鉛字排印紙墨精良校讐詳慎現已工竣碼洋兩元五角在申報館申昌三洋涇橋煥文書局文淵山房棋盤街江左書林十萬卷樓暨漢口鴻文順記湖北省城煥文書局發售此佈

圖書集成局啓

勸上海善士創設借錢局說

天下無生而不善之人其習於下流者非性使然也或迫於飢寒或拙於營運生機既絕無業可圖於是強有力者爲狼貪而羊狠弱而狡者思鼠竊而狗偷等而下之又或詭計陰謀騙詐百出作奸犯科無所不至凡若此者無處蔑有而上海一隅實爲若輩淵藪雖城中有保甲委員巡查丁役晝夜稽察城外有巡捕包探所夕巡邏見輒拘獲送究而率無濟於事者此何故哉良以俗尚奢華人多奢之游手好閒之輩蟻聚蜂屯以致閭閻受其累行旅被其害至於如此其甚也說者謂若輩游惰性成縱予以巨金令經營以餬厥口彼且有所不願是殆天地閒戾氣所鍾非可以人事補救然愚以爲其說究不免失之過刻夫人性皆善之說或疑爲迂闊而不之信顧竟謂上海諸匪類皆一成而不可化則亦未見其必然竊以爲倘得籌一良法俾此輩有所藉手以自贍其身即不致爲非作患前者揚州創設借錢局立法周密貧民受惠非淺不知近日果能奉行弗替實惠及民否然其章程則固慮周藻密盡善盡美上海善士衆多善堂林列獨於此舉付之闕如不亦一大憾事乎上海爲通商大埠五方雜處人類不齊英法兩界會審公堂毆人欋物之案幾於書不勝書雖其人類多桀驁難馴慇不畏法然亦閒有因貧困而致此者其迹雖可懲其情正復可憫官以爲同是流氓往往一律從嚴懲辦不知眞正流氓則仍逍遙法外即使有犯必懲懲必從重而笞責不過數百板枷號不過數閱月其尤甚者小不過嘗拼一年半年而止期滿釋出故態依然官雖明察其術不幾窮耶邇來鳩形鵠面之流更時見於英法交界之處或乘閒剪竊或向過客索錢竊怪上海善士甚多布施恐後何以貧人如此其衆論者謂五都之市最易藏垢納汚繁華之亟每多貧惰之子其勢使然無足怪者試就外洋而論英之倫敦法之巴黎德之柏靈美之華盛頓皆都城也商賈輸湊行旅薈萃而無業之子亦時出沒於其閒京師爲　輦轂重地而匪徒痞棍到處橫行每居冬令施粥之粟米一再請益視爲常例此外省會熱鬧之地亦莫不皆然蓋其地既爲士商聚集之所則人皆以爲有利可圖不遠數百里襁被而至及抵其處則又以人浮於事無可謀生旅食維艱居大不易致流而爲丐爲竊爲盜爲匪若是者所在多有固非獨上海一處爲然也推原其故則多以手無寸鐵生計艱難致出於此言之亦殊可憫今上海若能仿照揚州創立借錢之局鳩集巨欵妥定章程凡有貧民以及賦閒無事之輩但有保人皆可酌借以錢俾作營生之本限以定額于以還期俾若輩既有謀食之資何至甘爲下流而不知返即有強而狡者或亦能從此洗心革面勉爲善良否則貧民愈聚愈多匪黨亦勢將日熾是誠人心世道之憂也所願樂善諸君實圖利之

本館接奉電音○昨日午前京師飛電傳來　硃筆一道　旨一道敬謹譯登○四月二十一日奉

硃筆戴鴻慈補授詹事府少詹事欽此同日奉　會豐陞阿著賞給副都統銜作爲庫倫辦事大臣照例馳驛前往欽此

德使觀光

○上海德字日報云頃接電音恐德國駐京使臣海靖男爵於華歷本月二十一日觀見中國大皇帝代德廷奉上黑鷹寶星一枚嵌以金剛鑽所值不貲幷聞德靖男爵已定於二十三日出京不知其往何處也

俄人之言

○天津國聞報云英國代理使臣至中國總理衙門言及俄國外務大臣曾告駐俄英國使臣曰本國政府實未向中國議及由滿洲築鐵路至京師若果請之逆料中國政府未有不允者

法人戒備

○廣州博聞報云越南地近中華當劉淵亭軍門未歸附時曾任三宣提督至今海內省西北邊尙有部下黑旗兵駐紮法人恐其擊驚特派輪船遊弋其閒近聞東埔寨匪人肆行滋擾急飭駐紮近處之軍士修築砲臺英人之旅居越南者亦欲練兵備患云

意艦游弋

○甯波采訪友人云近有意大利國兵艦四艘滿裝煤炭游弋三門灣一帶砲臺統領吳吉人軍門接奉浙江巡撫劉中丞電文如意艦倘近砲臺著即開砲轟擊

鄂垣募勇

○漢口訪事友人來函云時事多艱禍機日迫楚督張香濤制軍思患預防委萬軍門赴樊城等處招募勇丁二千五百名俾訓練成軍藉資禦侮想有志從戎者當必奮袂而起也

日艦將到

○漢口訪事人來函云日本兵艦名大島者業經航海來華查察長江上下游商務擬由滬江駛至漢口然後泝江赴宜昌沙市等處

教案已平

○武昌訪事友人云前者沔陽州教民互鬥經督憲張香濤制軍飛飭江漢關道岑觀察照會英法兩領事妥爲辦理近聞督轅接到李刺史士英電稟知此事自某司鐸到沔後秉公調處令兩造各息爭端受傷之教民則優加撫卹其爲首滋事之人俟查明後驅逐出教由地方官照例懲辦刻已民情悅服安堵如常矣

三述台州教案

○甯波采訪友人云台州匪人應萬德糾黨滋擾教堂勢甚猖獗雖經甯波提道憲調勇前往若輩略不畏怯聲言我等與洋人爭鬥諸君絕不相干請作壁上觀任我等一決勝負也台州府高太守慶與天主教堂

趙主教熟商趙君頗能聽從其言想此事不難平定也

互訂章程

○湖北鐵政局與日本國家互訂銷售煤鐵章程前已略聞其事茲閱天津國聞報云此項合同係鐵政局總辦與日相樺達氏訂立一日本政府允購置大冶鐵礦局鐵質每年以五萬噸爲率二日本政府定價每鐵一噸計價銀二圓即在揚子江附近口岸交卸惟鐵質須有每百之六十五成色內合燐質一萬分之五分合硫質一千分之一分爲合式三如鐵質不能如式則價值亦當量爲酌減四所訂之價以二年爲限限滿再議五所訂合同以五年爲期如日本貴族議院議准亦可隨時更改一遵照華官議定每年當交煤四十萬噸不能減少二中國如欲用日本焦炭亦可陸續購買三中國建一公廨以便管理煤鐵之日員居住四中國當建一鐵路直達揚子江口以□轉運煤鐵其路所經之道亦當即爲勘定

推廣振捐

○揚州訪事友來函云上年江蘇淮徐海等屬被水災小民蕩析流離慘不忍覩兩江總督劉制軍關心民瘼奏奉特
旨允准展辦振捐一年以資接濟仍照順直山東湖北四川等省現行章程辦理並以需欵甚亟加派各員分往各處勸募揚郡素稱繁盛又爲鹽商薈萃之所遴委兩淮候補監舉府李司馬光宗籌勸司馬賃定左衛大街某宅爲辦公之處涓吉本月十五日開局並將新增推廣捐章摘錄數條榜示局外 一准捐文武職銜 一准捐文武 封典 一准捐翎枝 一准捐文武官加級 一准捐貢監出學 一准捐棉衣建坊 一准捐文武官因公能休原職 又註云末一條係照推廣優獎專案請獎說者謂此誠千載一時之遭際彼坐擁厚資者既得施予之名又遂顯揚之願一舉兩得又何樂而不爲哉

金沙試事

○鎮江訪事友人云江蘇提督學政瞿子玖大宗師按臨金壇舉行科試鎮江府屬生童各場概不搜檢且准□燭俾得各盡所長然於體恤士類之中仍寓鄭重 功令之意本月十六日文宗牌示云金壇縣文童頭場堂東三十六號該童犯規改坐堂西惟卷中文理尚爲清順爲前列中出色之作本院雖有愛才之心亦不敢顯違 功令深爲惋惜飭兩學將該卷註□生冊以示鼓勵予有厚望生其勉旃讀之益見宗師之寬猛兼施使人懍然不敢違犯矣

漢皋茶市

○漢口訪事友人來函云兩湖各處紅茶刻已次第到漢西人雖照常購取然不能如從前之踴躍英界江岸泊有俄羅斯輪船一艘俟裝滿即當開行下駛又聞日內兩湖紅茶到有三十六萬一千五百箱寧州茶到有十五萬八千五百箱祁門茶到有十一萬零一百八十四箱不知浮粱大賈可得善價而沽否

漢陽火警

○漢口訪事友人來函云本月十五夜二更時漢陽龍燈堤左近某姓家因賭口角致將火油燈潑翻登時烈燄飛騰不可嚮邇是處地甚幽僻水龍未克赴援祝融氏勢益猖狂轉瞬間左右鄰十餘家盡付咸陽一炬并有某姓幼孩不及救出致葬身火窟中慘哉至十六夜三更時漢口大智門外某姓家又不戒於火賴各鋪水龍聞警馳至竭力噴救僅焚燬屋九間

鄂省官場紀事

○武昌訪事友人云湖北督糧道譚觀察之介弟以知府需次鄂中例應迴避現已改指粵東至候補道喬小鶴觀察候補府貳鐵生太守與譚觀察誼屬姻親亦已呈請改省矣

○沈太守錫周辦理槍砲各廠卓著勤勞經督憲張香濤制軍專摺保奏請免補本班以道員留省補用奉 旨俞允太守接奉行知隨赴督轅稟謝

○鄂省應解京餉向係分批劃解功委任大令形光桂大令元愷督辦第一批存直刺竇洪大令錫庚管解第二批各員奉檄後已稟辭就道矣

○日前漢口糧捕同知張小夢司馬丁憂出缺上憲札委祥刺史泰暫行署理

○日前委署湖南岳常澧道張觀察鴻順因有要公乘某輪船來鄂面謁督撫兩憲妥商一切事宜事畢後聞尚須赴滬江一行也

津沽鯉簡

○天津訪事人云本月初七晚有某甲者至河北大街石橋畔聚德錢鋪兌銀互論價值漸致忿爭突有匪人一擁而入將櫃內現銀錢票搶劫一空事後執事人李某檢點所失約有五百餘千之譜遂具詞赴天津縣署報案其所失東新街同益成字號錢票則立即掛失追次日匪人持票至同益成取錢櫃夥見與掛失之號相符因即告知地甲立時拿獲三名詰知同案共有十一人旋至北營門外牆子壕內船上拿獲一名至十三日又有二人至西關外倡寮出錢票五吊令龜奴換現錢鋪中人覷出破綻告知地甲跟蹤至倡寮中拿獲詰出北營門外壕內尚有匪船停泊因押至船上復獲一人船戶聞風逃遁爰將船發變水地保看管人則一併送縣請究

○犯官葉志超以中東一役失守城寨按律論斬屢蒙 恩有未經勾決去歲倒斃於刑部獄中旋由其子扶柩至天津本月十一日由津寓扶柩附某輪船回安徽原籍出殯時一切儀仗依然顯赫如達官由海大道天華景園出紫竹林法租界過河沿途觀者咸謂其辱 國喪師既逭官刑遭冥譴

○本月十一夜十一點鐘時忽聞雷聲殷殷起自西北轉瞬間疾風暴雨相繼而至幾如銀河倒瀉簷瓦間淙淙有聲雨中雜以冰雹大者如桃小者如豆約一刻許始止聞禾稼尚無損傷

漢陽樹色

○漢口訪事友來函云漢鎮仁義司署附近某木廠有數人因事口角各奮老拳中一方姓者受傷過重登時斃命屍親聞信即奔赴漢陽縣署報請詣驗

○黃州河溶沔陽等處均產蠶絲現已大□到漢□之精於此業者謂質色並皆佳妙將來開盤時必能大獲其利也

○本月某日上街德豐士店中突有甲乙二人手持本票兌取現銀店夥以商□宮中並無本票行用明係歹人偽造因將人票一併扣留解請漢軍府金司馬嚴辦以儆效尤

○協昌火柴公司開辦以來頗能獲利除暢銷兩湖外現在並推廣川黔沐滇諸處俾風氣大開略分西人之利

○漢鎮奏設夏口廳同知曾登前報茲聞部覆已准上憲遂委史二尹蒞漢督修廳屋擇地大智門內想不日即可興工矣

○聞之□言□……人云去歲外洋存貨過多因之今歲洋商購茶不甚踴躍恐茶商不但無利可沾抑且折本甚鉅也

○著名地棍毛某周某陳某三人聚□開娼遇事生風□□害者不計其數茲爲陳慶門閫戎訪聞飭勇按名拘拿以憑懲辦

龍眠夏景

○安慶訪事友人云前者姚家口余某之婦率同子女將媳方氏虐斃經媳之母族稟控懷寧縣署時縣主顧大令政體違和因請崔明府臨場相驗旋即某委員提訊供詞狡展異常兼之幫兇之夫姊周余氏不到案不能審得實情遂將其夫交地保看管案母族精女情切赴府署及臬司上控近又控諸撫署鄧大中丞閱稟即批示仰按察司札飭安慶府轉飭懷寧縣務將周余氏嚴拿訊辦詳候核奪

○委署蕪湖縣學訓導金廣文懋榮在籍勸辦積穀公務羈身不克赴任呈請藩憲湯小秋方伯改委試用訓導桂廣文泳前往署理

推廣租界示

○欽命二品頂戴分巡蘇松太兵備道監督海關兼管銅務世襲三等男爵李爲出示曉諭事照得上海洋涇浜北首第一段租界自道光二十六年八月初五日西歷一千八百四十六年九月二十四日前兵備道宮英領事巴會議定章後通商惠工地方日臻富庶至道光二十八年十一月初二日經前兵備道麟英領事阿會議推廣又經詳定界址繪圖立石嗣於第一段租界之外又立虹口租界一段光緒十九年五月十三日西歷一千八百九十三年六月二十六日由代辦各國領事事美國副領事易會商訂界均經勘定立界遵守嗣於光緒二十四年二月初十日前兵備道蔡任內准值年領袖德總領事施照請推廣租界並奉南洋大臣劉札准駐滬英總領事暨暨代理美 領事衛以上海商務日繁租界殊不敷用照請推廣租界並不欲爭持華官之權凡干涉華民章程必先由地方官允而後行至推廣界限應由地方官商妥辦理等因奉經前兵備道蔡商議推廣公共租界地段四址照會值年領袖西洋總領事華任案適前兵備道蔡未及辦竣奉文卸事茲本道到任並奉

南洋大臣劉檄委洋員福隨員余來滬隨辦當查上海商務日盛地段不敷應由本道會商推廣以爲公共租界即經督同福余兩員會商各國領事妥爲議定所有前立租界歷經會議章程並有推廣虹口租界續定新章凡華民房產田地墳墓河道各等利權均載章內應得保護此章早經工部局刊行且懸公局門首大衆共見之處即可家喻戶曉一律遵行除徼飭上海縣會同福余兩員暨工部局辦理工務董事查照議定推廣公共租界繪圖立石前照會各國領事外合行出示曉諭爲此示仰商民人等一體知悉自示之後凡在公共租界內除勅建廟宇及中國家公用之地不歸工部局管理外其餘一切事宜均照定章辦理毋得違悞切切特示

計開推廣公共租界四址

一東自楊樹浦橋起至周家嘴角止

一西自泥城橋起至靜安寺鎮止一線至新閘蘇州河南岸止

一南自法界八仙橋起至靜安寺鎮止

一北自虹口租界第五界石起毛自上海縣北邊界爲止即上海寶山兩縣交界之線仍以下至周家嘴角直綫上爲止

按此示曾登本月十五日報中當時僅由書吏擬稿尚未發貼今又酌改數處遍貼通衢爰再登之以供衆覽

示禁捕蛙

○上海縣正堂王爲嚴禁捕捉田雞事照得青蛙俗名田雞一名護穀蟲能啄食田閒螟螣蟊害保禾實爲有益農田之物查鄉間有等無知愚民夜則簷燈掩捕晝則張網趕捉滿籠盈筐挑賣市肆推其捕捉之由無非欲沾微利遂致相沿成習效尤日多歷經同仁輔元堂董事稟奉憲示嚴禁均經曉諭在案刻交夏令正青蛙生發之際尤當嚴禁捕賣以除蝗害而保田疇爲此示仰闔邑地保業佃人等知悉嗣後無論城鄉市肆倘仍有違禁捕捉挑賣者定行從案嚴辦懲創決不姑寬其各凜遵毋違特示

備迎使節

○昨日滬城提右營參將廖楚材參戎採知　欽差大臣剛子良中堂將次蒞滬因傳諭標下各弁兵整齊隊伍以備屆時迎迓

校閱護勇

○道署護勇額設八十名強弱不齊殊不足以資保衛道憲李健齋爵觀察大加整頓特於昨日一律傳至署中校閱以便汰汰弱留強自辰至午始畢

體恤獄囚

○前日江蘇臬司朱竹石廉訪委稽查司獄委員朱明府龍光賫文來滬內開近日據各屬詳報在監人犯病故之案屢見迭出推原其故皆由監獄不潔衣食不足所致現屆夏令穢氣薰蒸人犯易於染病尤宜加意打掃潔淨多燒蒼朮以示矜恤縣主王大令奉文後即飭禁卒遵照奉行前發給藥茶俾資調攝

中外聯歡

○法界讞員朱森庭明府假靜安寺畔愚園讌備中西筵席柬請法繙譯何世剛君及副領事余君大寫格君道署文案諸君赴宴歡聯樽組美盡東南亦一時之佳話也

罰鍰難免

○英界棋盤街德昌泰衣莊爲衣業董事梁兆坤開設月初陳宦向購衣服被莊夥陳保眞誣指行竊稟控英界公廨讞員翁笠漁直刺訊責後判罰莊主洋銀五百元固已從輕辦理矣乃前日忽有陳王氏者自稱陳保眞之母投廨具稟請免罰鍰直刺知梁富有貲財且王氏非陳保眞之母因即批示云貧易經營公平爲本上五方雜處過客甚多何能任意欺強氏子在德昌泰爲夥陳宦向購衣物竟敢誣良爲竊實屬藐法已極若不嚴加懲罰何以儆刁風而安行旅氏子不知自愛固屬咎由自取該店東用人不當亦屬責無可辭案經訊斷著仍遵照不得率瀆遵式特斥

羞忿投河

○甬人李順余向在外虹口某馬車行執役曾欠司事袁遂壽司善揚七郎洋銀二元五角前日午後袁等三人向之索取李力不能償袁等大怒將李所穿衣服恐行褫去李遭此大辱忿不欲生奔至外大橋畔聳身躍入浦中至今屍身尚未撈獲家屬以身死不明訴知三圖地保赴上海縣署稟控

美界捕房紀事

○昨晨賊犯楊阿榮闖入漢壁禮路某姓家竊取衣服爲包探金立生查獲帶入捕房押候解送公堂稟請讞員翁笠漁直刺究辦

○昨午跑灘賊王阿七混至公和祥碼頭竊取舊鐵被巡街捕拘入捕房押候解送公堂稟請究辦

善氣迎人

○日前本館協振所承寓居四川萬縣鹺次諸大善士憫念災區概捐振款計句容濮東山善士助洋銀十四元上元蔣匯川善士助洋銀二十元歸州李觀寶善士威遠殷又新善士各助洋銀三元以上共計洋銀四十元又蕭芸台善士助義振洋銀九十四元又蕭惠農善士偕夫人王氏四十生辰節省酒筵求佑身體清吉添福添壽移助洋銀五十元又蕭天佑善士以幼童外痘已愈完願助洋銀二十元又蕭王氏求天保佑胎孕平安助洋銀十元又申北愼餘莊交來九峯知不足齋主人助山東振捐洋銀三十元又蛟川王兒愚善士助東振洋銀二十元又鼎新糖行交來南通州求安氏助山東振捐洋銀三十元昔明韓大司馬文有言曰救荒如救火言其急不容緩也今被災之區家室流離田廬漂澇夏收既已無望秋穫未卜何期萬口嗷嗷勢將垂斃得諸大善士仁恩下逮義粟頻頒維彼黎庶孑遺或可苟延殘喘善機所感天鑒爾昭行見荷爲官能門楣克振其食報有可操左券者諸子不信請拭目俟之

陶公匱記

○鄉聞友人盛稱陶公匱之奇而未得一目覩也玆者長陽張君榮澤爲文以記之曰會稽陶七彪允生在寬任奇有潔癖尤好遊乃創爲行匱匱二合之層疊分之並列皆高一尺五寸三分深一尺二寸五分廣一尺八寸四分其一分二格上格高九寸有大屜如格大又分三橫格上高一寸有屜廣一尺五寸八分深五寸蓄筆墨籤函地圖日晷刀剪鏡尺中格閒以竪板板二乃三分之無屜可蓄印泥盒視遠鏡風雨表左傍五分屜板中有電氣燈大如荔支按之白光熒熒射外復視安電燈板端訝其板銜銅板僅五分耳銅又胥其中二分而弱矣啓機鋼籤摺疊側出旋而張之則燭盛也大且徑寸而强作其形并文錢機自降貫其軸既竪且安見者胥失笑下亦分格三中空置日記册左右有小屜蓄端研名剌表奩格外有捕刻銘記不用剜閉之大屜外板即爲門下屬屜底爲銅樞兩傍各爲半規銅鈎鈎可出入開則鈎出挂門與屜底平而作案而電燈燭盛光適宜案不失分寸大屜深如匱中小格屜僅得其深之强半近門之弱半虛之案前舒近五寸半札牘之前可容筆硯搨案讀書作字文房諸具咸在案前格屜書帖字畫即藏下格高四寸亦有屜如格大其一分三格上格高五寸七分有屜以蓄裳衣中格外拊之區也啓其關鍵楃絀則椅高二尺三寸背上嵌磁片小象中刻自書八分捌造姓名年月背足皆有樞足側小篆五字形運樞而委折焉則納諸三寸八分之格樸雅精巧燭盛之亞也下格又有屜高三寸屜中並列三區閒以薄板兩旁平分而四爲五區中區不復分蓄壺椀七箸等物四區皆洋鐵方合三匾蓄茶葉餅餌一匾中閒設板孔十六置雞子覆以棉西人云宜火車匱下有座二寸儳機則容履綦凡匱選材必輕堅欲其徵也表裏亂磨紘漆欲其澤也護以革篋欲舟車觸無損也物盈匱重不過數十斤欲一夫可勝也匱成人自曰陶公匱七彪行七號衆陶行高誼敦閉門讀書落落難合其論學貴精貴恒貴戛戛獨造尤究心時務長於巧思其言曰文字何關世用惟創造利器乃克有濟耳余觀其所作若牀若鐙若案若輿若行軍帳殊形詭制盦服其精思恒德爲不可及美國鶯大柯霖司英吉利船主司立射游歷中外獨推服七彪片紙隻字什襲珍藏見陶公匱驚歟稱善欲請圖式寄其國中登報仿造嗟呼泰西以工巧名七彪偶出餘技已足令其老師哲匠稱道如此矧使盡展乃奇以濟軍國之用哉匱之銘爲仁和譚君廷獻所製其文曰深十三寸廣彊二尺疊弃半身不盈一壁有衣有食有圖有書容膝儔几交牀以居匙出機補攷工利攸往以御令吾見子之心矣小而能容

阜昌參號聲明假冒影戳

本號向在上洋小東門外鹹瓜街中市坐東朝西石庫門內歷有數十年各省馳名自運吉林人參關東官燕高麗野參東西洋參貨眞價實包退回換屢有無恥之徒設立音同異字牌號冒認分店僞貨欺人故於戊戌年正月發票背面加增石印十八學士圖爲記以判眞僞而便識認俾購者鑒之曾稟明諭禁在案本號向無分店在外特再登明報章日後如再有前項仿冒撞騙情事務望指明立當送官究懲不貸賜顧者請認明地址招牌庶不受欺是幸 乙〤一〤

請看撩洋索詐

覯近日寃單貼滿街上張五鴻具名云伊胞兄訟棍張四鴻欺寡嫂騙胞弟吞資本天良何在閱竟而感慨他鄉孤客更不待言我說與大衆聽余於光緒八年乙屆住家慿中買江北岸李家祖遺甬江方井頭本號背後隔河中進劈半其地四丈官糧四分另南北西三面是河東至公路當年稅契赴造房子三丈三尺因河不能搭亭自留七尺作行路當時緝熙清楚細查李家是乾隆四十七年買洪姓北畔契上載明北至官河南至明堂劈半爲界後查吳家是嘉慶四年買洪姓南畔契上載明北以明堂劈半爲界南至官路即馬道官糧三分五厘地五丈至嘉慶二十五年奉道憲開設喉河適開吳李兩姓之明堂至光緒廿二年七月地棍張四鴻挺身到地指東話西先云屋背起四架廊五架廊實是祖胚毫無頭緒暈傷天良者硬指本號及鴻泰行店地基云亦是李家出賣於余又指余買之地硬作正屋豈有八丈闊之廂屋在官河之外一不符也若如此官糧不對二不符也屋向道不對三不符也况李家買洪契內頭進載明福建公屋爲界可知此他之前更不符也非魁禍首訟棍張四鴻唆使吳子言云戶婚地土指東話西又無根脚不能到底况生意人總怕不便不怕不來講好故吳子言聽張四鴻之謊話將自巳光緒四年親押妄想作廢誑告前華少泖先生作中覩到該地照契核對該地南至北不過十丈吳地五丈許地四丈中隔河道六尺此地坐西朝東天然趾界不能移動始托鄉先生和張某要串通李家郭紳使地保虛聲恫嚇唐孝廉廖紳等閱契勘地傍敲側擊無隙可乘糧廳勘是詳非楊邑尊照契公斷赴府上控批好訟之徒劉前縣又控不准畢明府涖任先控不准俗語久控必成提訊之下吳指東話西官諭非勘不明余及李喜出望外遵諭而退逃問吳三次口似中瘋之狀越日進呈求免勘丈迨畢明府親身駕勘核對吳李契據各得其半吳糧三分五厘地五丈馬道八尺在外李買與余地四丈糧四分寧當場指斥吳好訟多事又托城守勘視馬道不知云何賄賂貴某以曲爲直英洋四百元至今年三月初九吳原告臨審畏避心虛可知事急抱佛脚明眼人不問可知外人揣測此案擬吳乃富家子弟忠厚老實如此纏擾不休總有交涉余初時思吳有身家之人亦擬有此意及訟事已與細察吳李兩家之紅契併讀據不但吳難以理喻實吳居心殊不可問寄語吳子言勿恃怕太平之友勿受人愚弄明雖幫付實起料理窮若執迷不悟難免傾家蕩產禍不遠矣

寧波鷺江客稿 乙〤一〤

老存濟堂大藥局遷移英界六馬路仁濟善堂斜對面仁壽里第五石庫門

秘製玉樹神油 立治水火滾油燙傷刀傷跌傷一切風濕襲於筋絡遍體痛楚等症搽之只須一分時候立奏奇效每大瓶一元又五角不折不扣

奇效肝胃痛散 世患肝胃痛者多矣市上治藥雖多而欲求其立服立應永除病根者絕未之見本堂秘製此散實有藥到病除之能兩元又一元

內痔萬金不換丹 內痔一症世無良藥本堂何幸得此秘出售八職名馳天下不論多年夙痔只須服此丸藥四兩除根輕者二兩每瓶一元

眞正烏鷄白鳳丸 此丸婦人調經種子聖藥如製不得法用藥不眞往往有名無實本堂存心爲本是以精益求精爲別家所不能及每洋五粒 乙二三

毒門聖藥

京都天寶齋藥局〇天下馳名〇靈驗第一〇異人傳授珠黃八寶化毒丹〇包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授良方重用眞正犀黃珠粉血珀極品上藥泡製久練成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮破腥爛一切毒氣[…]論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈或庸醫圖利不顧人之性命收閉獨用輕粉升藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內閉逢春又發[…]四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒藏筋絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休此實醫者未得方遞患者豈望安全今本齋不惜重貲修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖略貴而效足值當能掃毒骨內一切毒氣[…]且能生育無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸輕粉升藥雷殛火焚凡被染此毒者雖諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方眞之功也〇每料價洋十元每瓶洋二元〇另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腫爛或陽物臭爛成筋或爛去半齊掃出散立見毒去爛生肌止痛保復原形仍可生育得子此乃第一仙丹也〇立愈珠珀五淋白濁丸價洋一元〇鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內便是 乙〤之一

廣東宏仁堂眞正第一家始創珠珀犀黃八寶化毒丹此丹專治毒門藥到病除誠絕世聖藥丸內如無眞犀牛黃及各種貴品合成者絕子滅宗

包愈花柳毒門永不再發

本堂始創眞正犀黃八寶化毒丹製煉之精功效之速用藥之眞爲別家所萬不能及專治男婦楊梅結毒疔瘡橫痃[…]五淋白濁下疳破皮陰戶腫爛瘰癧惡核一切毒門輕者四日重者七日無論初起久染均可痊愈永不再發如[…]僕服升藥求其速效以致毒入骨髓逢春又發甚至染妻絕嗣潰爛不堪速將此丹服下能將筋絡骨髓之餘毒一[…]而空最奇者愈後非但永不再發且身體强健尚可生男育女保無後患屢試屢驗百發百中凡失足花柳染毒但[…]

此丹藥到包能病除眞毒門之第一仙丹也如用雙料則藥力大而取效更速大瓶四元小瓶二元雙料加倍另有珠黃百寶生肌拔毒下疳散此散重用珍珠牛黃並各種貴品專[…]男女下疳腐爛陰戶肚門上下一切危險毒門諸醫束手百藥無功陽物爛成筋或去半者速將此散擦上立刻拔毒生肌收口止痛輕者三日重者七日仍復原形惟內服本堂犀黃八寶化毒丹可保永遠不發眞仙丹也每瓶雙料二元單一元鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市宏仁堂啓 乙〇一〇

耳聾須知

僕年未五旬兩耳重聽已歷十餘載求醫服藥毫不見效且耳內常鳴作響心殊焦厭每謁見大憲諸多不便今幸友人指示上海英大馬路萬康醫局劉門德仁堂內廣東陳復儒堂精製耳聾奇藥靈驗無比僕聞其言將信將疑親至該堂先購耳丸一元服之覺有畧效著人再購六元服之三十餘日果得全愈功德欽佩乞登報仲謝 寓上海道署南蕭江蘇候補同知杜承恩白 乙三三

上海布捐局蔣犀林太尊題華興公司燕窩糖精說

人身中肺爲華蓋氣質之最清者也清輕之氣上布於天濁陽上升斯濁陰下降不然濕邪阻隔中州上下便成兩橛矣經云肺主氣肺爲嬌臟又曰相傅之官治節出焉其在天爲燥在地爲金在體爲皮毛在變動爲嗽五臟之中惟肺最難調攝治不得法百病因而乘之華興公司主人深明保肺之要此燕窩糖精之所由製也盖人生稟病先從肺入肺氣一困自百病不生余素患肺疾盲壯至老垂四十年頗苦之其倖保羸軀以迄於今不過略辨藥餌服食之所宜不致戕其性耳故每患痰氣上乘初則以清揚之品解散之甚則燥金爲患日取毛燕摘精盛以布袋煎水服之肺可漸潤氣可漸舒然揀摘洗刷究不便於臨時更不便於客地華興公司主人苦心孤詣仿求西法取上品燕窩剝膚存液出其糟粕鍊成精華者况子徵壽翁餉予一盒予正發夙痾取而食之香色俱佳效應如響倘思向主人請益乃忽於過訪壽翁得與識面傾談之下甚爲投合固知華興公司主人通品也其所製眞方[…]世種類甚夥不獨燕窩糖精也然即此之製適中予病實獲我心大凡藥餌服食益人之物貴炮製得宜古人云用方須用法不善用之即參茸芩朮偏勝亦足爲害究不若燕窩糖精不偏不倚不燥不涼清而能腴補而不膩之爲上也謂予不信試嘗試之

光緒戊戌夏五月蔣一桂犀林氏甫 乙〇一〇

永明人壽保險公司

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而或有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以昭便捷計本埠英董事怡和洋行未士柯佛老公茂洋行未士達臣華董葉澄衷先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐傑臣先生如蒙 仕商惠顧祈移玉英界黃浦灘怡和洋行江西路老參貴洋行或天津路十號怡和保險分行或法界二洋涇橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈 總經理

乙〤一〤

括打藥房發售戒烟普濟水小瓶一元中瓶二元大瓶十元外埠函購寄明地址牌號藥名方免悞購別家之藥

泰西未士括打聲明始創戒烟普濟水賜顧留神謹防影射

此藥水乃本主人括打先生秘方創製從去年七月起始在上海虹口崑山路中西書院內括打藥房出售因靈驗異常方法簡便故能銷流廣遠日長月增即就本埠而論凡用此水而戒除烟癮者亦已指不勝屈此固久在賜顧者洞鑒之中初非自詡也所登申新兩報告白計有三起最先爲吃鴉片之人不可不一試中歷言括打先生因憫華人受烟之害故不憚十餘年辛苦務酌方藥屢經試驗始定是方製成此水實欲爲吃烟者普濟迷津則戒烟普濟水命名之意也復恐閱者未明此水之用法故又登戒烟最便之法從來未有是爲第二次告白更因此水功用浩繁非但能戒烟且能治吃烟人種種疾病故又登神藥奇功一則以上三告白自出售至今接日輪登申新兩報閱報諸君但取而統觀之自知始創之人煞費苦心而目下談及戒烟之藥必推未士括打之戒烟普濟水爲首者決非倖獲矣再本藥房現遷白渡橋北仁智里十三衖合併聲明

乙[illegible]

維大綢莊存貨大減價告白

同芳居對面華陸衣莊發售擇於本月十四日起

維大綢緞莊收歇之後存貨數萬金盤於本莊一折貨物素來講究四方仕商皆知貨色道地各樣蘇杭紗羅綢緞摹本縐綢洋緞織金緞一應均全本莊不圖厚利照來碼折扣減價售現無論同業衣莊綢莊及辦貨客幫均可向小莊批發價必克己○另有蘇杭顧繡等蟒袍酒花各樣均全約有五六千兩如統去價更相宜○另有實地涼地摹本緞各色旗襯袍套約有三千兩如統去價更相宜　倘蒙　仕商賜顧者請至寶善街五馬路角子同芳居對門便是　萃隆衣莊謹白

乙[illegible]

神壽 花柳毒氣天下第一良方

天下馳名廣東陳恒德堂第一家創製眞正犀黃珠珀八寶化毒丹○假冒甚多購者認明

本堂主人心存濟世獨得世祖始創治毒秘驗與眾不同不惜工本創製眞正犀黃珠珀八寶化毒丹此丹專治男婦各症錄下○楊梅結毒○上頂下陷○週身筋痛○下疳横痃○五淋白濁○魚口便毒○小便作痛破皮腫爛○面口鼻喉生瘡○筋骨酸痛聲啞髮落○四肢流注作癢生瘡○以及自生一切濕毒癬瘡○膿窠瘰癧○瘰癧痰核○遠年臁瘡○小兒胎毒○發背疔瘡○一切毒門○以上各症服此丹全愈者難以數計因此遠近咸知紛紛爭購可見方眞藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下須刻除毒去濕清熱止痛消腫生皮重者三大瓶除根輕者一大瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無眞正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘日是心非藥內若有水銀輕粉和藥升提之法收功以致將毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺矣如患更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染妻絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉必遺雷火再有之從前假服藥及五毒倒提外毒果愈而內患此症者其毒倘未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無傳染之患眞治一切毒門並能種子之天下第一聖藥也每大瓶四元中瓶二元小瓶一元○倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以收口諸醫束手各藥無效惟有內服本堂犀黃珠珀八寶化毒丹外搽本堂犀黃七寶收口珍珠粉大瓶二元小瓶一元可包仍復原形愈後能保永無後患也○各埠函購信力自給○外設上海英大馬路寶康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹啓

乙[illegible]

泰西新出戒鴉片烟極妙方法

泰西必達醫生新法創製戒烟救苦水神效非常一試便知○售處在上海老閘橋北首[illegible]家弄徐家花園帳房便是

中國戒烟方藥多如林立而吃烟之人反有增無減亦未知其受病之源與治之之法耳夫烟性苦毒吃時用燈呼吞斯時火毒與烟毒直入臟腑經絡臟腑經絡既日受烟氣侵削而烟積亦與之俱生因積而生虫因虫而成癮迨上癮之後每日必限時否則遍身難過蓋烟虫作怪故也是以戒烟之法最要將虫積烟毒兼除淨盡再加開胃健脾王道匡本之藥使烟癮斷後而飯量大加飯量爲人身之根本根本固則正氣足正氣足則自覺戒烟之甚易耳乃細考近來戒烟各藥或丹或片或膏或丸名目雖多總不外用烟灰烟膏合成以之抵癮則可以之戒烟則不能夫吃烟者吃其氣味倘能成癮況朝夕吞其渣滓有不虫積滿腹百病蜂起者乎本醫生素精醫學博考十餘年始得戒烟救苦水一方先在醫院試過男女老少寒體熱體強體弱體不下數千人悉皆應效如神又在新嘉坡施送一萬瓶服者莫不夙癮頓除通國皆知樂善書信積卷盈尺惟藥本昂貴不得不略取半價爰定大瓶收洋十元中瓶兩元小瓶一元此水性和味甘芳香適口善能殺虫消積解毒清心化痰止咳固精潤肺開胃健脾服法烟癮一錢將吃烟時先服此水五分後吃烟癮後再服此水五分每次如此癮大照加最異者將水服後頃刻神清氣爽飲食勝常次日鼻中烟油面上黑氣一掃而光烟虫烟積均從大便而出三日即覺吃烟味甚淡七日愈覺吃烟無味半月之後而轉紅潤陽痿復舉精神較勝從前百倍非但不思吃烟并且見烟反厭種種功效筆難盡述本醫生八次來華游歷久欲救盡黑籍中人適徐園主人亦以濟世爲心因即在該園問世所到無多諸君子戒烟有志倘其及早試服也可

乙[illegible]

蘇州陶氏修譜

族譜修輯於乾隆四十六年續輯於五十六年歷嘉慶道光至咸豐年間遭兵燹譜散佚同治末光緒初曾議修輯近處派單遠處緒函迄今各處開單交來及函覆者尚未齊不亟修訂恐將來愈難稽考不得不明定限期以今歲六月底爲度凡　靖侯公支裔自將乾隆五十六年以後自祖先及本身名號職銜妻室子女生卒年月日及葬處詳開於今歲六月底前遞送至蕪城內因果巷陶義莊其光緒初年已開出者如有增添之處並望詳開倘過期交到歸下次修譜編入誠恐遠處不及周知爲此登報特白

乙[illegible]

敝廠股本充足存貨豐厚燕價雖貴幸未受虧照業開售一分惟我仍照原本暗中貴品精益求精揚顧者所細請乃幸在上洋三馬路鼎新里內

大德通[illegible]

及痧精片扎價應派又廣招來

王滾汁不漲

本公司廠設暹邏探辦官燕歷有年所選擇眞正暹邏馳名盡毛燕去旐不盡服之有碍本醫士精通格致悟其新法始以機器去毛旐繼以化學提精華調以眞味製成糖片不論男女老幼盡人可服無病調體最宜有病能扶正氣適年服之添精神中年食之補虛損幼孩常吃肥身子且除痘瘄危險症更有肺症痰紅咳不離傷哮喘氣急大便帶血及病後痠弱久不復元或瘰癧蔓延瘡不收口俱能奏效如神用水化之適口甚便較之摘毛去旐汲水煨爐省力多矣此物性本清補功能媲血助人清鬣之氣平肝生後之品添精補髓潤肺滋陰化痰順氣養血健脾止咳嗽清心火以及癆瘵損症諸虛百病服則功能立見每日早晚開水化服六錢苟能頻頻入口其補益身體實覺不可思議獲益甚多幸勿視同輕食庶不負本醫士濟世之婆心焉每大盒四元中盒二元無折無扣如購四匣另用官禮套箱價照盒頭九扣躉批寄售請向申莊面議外埠函購郵資自給

乙[illegible]

人參鹿茸 靈芝野朮 海狗腎興陽種子補身酒

天下馳名廣東老益三堂　舖分上洋自來水橋北首雙開門面有匾額六方爲記○左近匪棍列三益堂影射欺人托友代購至囑留意

此酒得自仙傳有天地日月五行陰陽之精氣摘山海百草之瓊漿內用天生靈芝仙草黃山野朮眞正人參鹿茸海狗腎並各種滋補之品藥性和平不燥不熱四時宜飲專治陽痿不舉精薄無子未交精泄或泄而不射諸虛百損五癆七傷夢遺白濁四肢痠軟服即立愈雖白髮老翁極弱之身體將酒略飲最妙者服後一刻鐘週身發燄筋絡舒暢陽物雄壯堅如鐵石任意房事百戰百勝綠酒內重用參茸芝朮海狗腎可以晝天日而證神明故而功效如此神速況酒性最能助陽凡頭面手足骨節無所不至常服燄丹田益氣血補命門壯玉池開胃健脾强筋健骨烏鬚黑髮轉老還童多子多壽却病延年補身種子興陽第一功大瓶四元小瓶二元○參茸海狗腎壯陽生精吉祥種子丸每料廿兩卅六元每兩二元單料一元○婦科第一參茸芝朮鶯蓄種子丸全料八元每盒一元男精壯女經調陰陽兩合水火旣濟服之老年亦能種子功效神奇○白帶丸一元○燄腎壯陽種子膏每張七角

乙[illegible]

痔瘡無憂

僕前冬在毕埠見敝友任君由信局寄購上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內廣東陳恆德堂熊膽珍珠人參蘆飛龍化痔丸用之除根心竊異之僕久患痔瘡內外均有硬塊服藥多矣均莫見效發時苦不勝言著人亦購該堂化痔丸二盒共計去洋四元用將八日根除帶脫多年宿疾一旦告痊心感無涯聊表數行於報端兼告天下咸有同病者不致束手無策焉未始非口中方便一舉兩得何樂而不爲也是爲頌

南京盧妃巷葉公館內梅琴倣拜上

人參鹿茸三貴丸〇參茸衛生丸〇參茸白鳳丸〇金鎖固精丸〇舒筋活絡丸〇小兒回春丹　廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門

人參鹿茸三貴丸〇益氣之品人參爲最補血之物鹿茸爲速此丸重用之以爲君凡遇氣血虧損陰陽失陷精不化氣血不歸經酒色過傷腎冷精寒心煩舌燥肢體怠倦上能填充髓海下可溫暖丹田中則健脾益精補先天不足之元氣培後天已定之精神增壽延齡潤顏益嗣每兩洋一元四角〇參茸衛生丸〇統治男婦老少氣血虛弱精神因乏病後失調婦人產後欠補凡因虛弱百發皆宜卽無病者服之亦能生精神耐勞祿誠衛生之聖藥也每丸洋二角半雙料者洋一元加料洋五角小丸每兩洋一元〇參茸白鳳丸〇此丸爲婦科聖藥如資質薄弱不受誕育月事不時經來腹痛經閉血枯赤白帶下一切胎前產後各症皆能奏效每丸洋一角雙料洋二角〇金鎖固精丸〇專治心腎不交夢遺滑洩精血不固洩後餘瀝及年久白濁等症此丸有如金鎖固守玉門功效神速每兩洋一角〇舒筋活絡丸〇專治風邪氣閉壅塞經絡胸脇膨痛半身不遂口眼歪斜手足疼痛等症每丸洋三分雙料一角〇小兒回春丹〇統治小兒驚風氣喘咳嗽吐乳多啼發寒發熱水瀉不止一切萬病立可回春每丸洋一角

敬啓者今日爲履端吉日本公司遙維

諸位先生大人順時納福定慰私忱並有下情奉告者本公司去年貿易尤稱十分得意近接總局電信大略謂本公司結至年底所存資本產業值銀三萬五千四百萬兩回憶前年年底資本產業只值三萬二千九百萬兩相比較可見去年大有蒸蒸日上情形本公司餘積之銀去年年底計七千六百五十萬兩前年只六千九百萬兩觀此知天下各家保壽公司中只本公司能餘存銀至七千五百萬兩之多誠可謂獲利不少矣查本公司何以能獲利若此實緣照顧本公司之諸君大都肯互相襄助援引戚友是以倩本公司保壽者日益繁多倘今年一年之內各華商仍如前惠我以一傳十以十傳百則計至年底本公司餘存之銀當更多於去年敬告

諸公如欲知本公司保壽細情預備晚年或眷口將來可以得財請至上海黃浦灘第四號門牌向僕索觀章程或至中國通商各口岸向本公司各分行亦可順賀　新禧諸維　垂鑒

大美國永安保人壽公司東方總經理人漢密登頓首　元旦

日清商業公司

本公司集有巨資創設在上海英租界福州路十七號門牌專辦東洋進口馬崎各煤以及名廠棉紗布疋銅鐵雜貨兼運出口花子油花菜餅苧麻並理各口輪船如蒙　賜顧請至公司與買辦面議專此佈聞

本公司帳房凡屬進出以及緊要條字均有戳記爲憑至於用人等事亦有買辦專主倘有人在外招謠各宜明察弗貽後悔專此預聞

日清商業公司告白

天仙茶園

四月廿三日演

壽羅　殺勸魚盤大過忠飛
河家牧羊卷　鐵　新保父
橋凹　狗妻劍腸戰年國陣

夜演

黃　鎖第十六本燈彩新戲洪
金狗洞五　羊
台龍鐵公鷄洞

丹桂茶園

四月廿三日演

白藥金絨竹苦雙蘆賣雙販玉穿
淡茶釵花林肉釘花首鈴馬鐲杆
記記記記記記記記記記記記記

夜演

下文草血汾河灣全武全本一萬
河昭橋手　仁　回　大皇新上
東關關印　貴　窯　溪莊三吊本利

胡家宅新開大誠茶園

四月廿三日演

合演折陽偷老關紅樓拆醉山
關江洲柳關渡試書娘會書打門

夜演

全班合演時贈恩新排後本新戲
西川圖還命春一捧雪
二峙負請盜點婢　令　演
關門荊罪甲將院進盃起團圓正

桂仙茶園

四月廿三夜演

高坐明拜翠屏山新排新戲燈戲
沖樓公山殺投目蓮盤毋湣
挑殺判求姤山遊　服　陽
車媳鬮泉石十回當塲出彩橋

敘樂茶園

四月廿三日演正本

節　義　廉
夜　演　成　套
重　賈　豪

周鳳路怒金妻遭監蟠節仙丹
瑜結救打山拆奸房娥救花池
利英義好貞金毒自月夫旺合
打雄嫂夫疑蘭害嘆全君壯演

寶善街新開寶仙茶園

四月廿三夜演

御排樊長金伐遊戲取全燈新
菓華　殿　子　榮本彩戲
園車城亭粧瘋都龍鳳陽慶安潤

禮拜四拍賣

啓者禮拜四卽四月廿三日十點半鐘拍賣照辦路燈九老圖四毛嗶嘰九老圖小呢輪船牌九老圖羽綾五子圖荷花狀元彩十八士天姬彩二喬彩九獅路路通劉軍羽綢十四磅十二金日十二磅十二九老十一磅彩三元十磅十二十八子彩荷花彩八槍十磅彩八士圖紅四美紅三元紅八槍紅萬壽圖市布八磅四五子登科天姬圖綠僧帽紅萬壽烏金三元藍彩八槍藍三元藍八槍洋房雙八綠九獅七磅藍四美藍三元八槍探蓮圖原布八磅彩三元七磅紅三元紅彩八槍藍三元挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十二磅荷花吉慶圖八槍九獅細布狀元荷花三多劉軍圖彩四美紅五星紅金星七十二線紅雙路燈紅二喬白金三元六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市標布等貨特此佈聞

元芳行啓

香港太古糖局

拍賣車糖

本行由港自運BA嘜五溫TB嘜四溫半CW嘜四溫二五〤嘜四溫〤嘜三溫七五〢嘜三溫車糖準每逢禮拜二五早十點鐘在本棧房拍賣拍定卽收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

上海老太古洋行謹白

失票聲明

本月二十日失去愼順春蜜鐘行廿九日期第廿五號本票一紙計洋廿元已向前途說明作爲廢紙望各寶號切勿收用恐未周知特此佈聞

同興糖坊白

癡癲第一

室人癡癲四年醫藥罔效月前幸閱賁報得悉申江鐵路天后宮東首粵省保壽堂大藥房秘傳癲狂定心至寶丹異常立驗卽奉上英洋五元托全盛房寄購賁樂房寶丹五粒卽日依法開服一粒其病日覺減輕再寄服五粒其病痊好兵世上癡癲第一名不虛傳喜錄報謝

江甯城經芳書屋主人啓

天仙茶園

請看新新翻連臺接演十六本燈戲

鐵公鷄

於四月廿三廿四兩夜准演二次

聲明

啓者予現在向諸人訴明一切無論何人借予之名欠人債項與予毫不相干

上海廣東花園餘慶里內華英會通主筆麥士尼爲能啓

石印繪圖後列國志

列國志一書敘戰國時事歷歷如繪久爲閱者賞鑒是書卽其續編也書中所述秦始皇征伐六國孫濱下山海朝老祖擺陣羣仙大戰各節怪怪奇奇筆難盡述凡看過前列國者必得是書一閱方稱合璧誠謂雅俗共賞之書倩名人繪圖精鈔西法石印裝釘八本價一元實洋七角有先覩爲快者請至二馬路千頃堂及各書坊購取可也

保火險可靠

啓者小店向在甯郡瀏橋頭開設有年去月向遠昌洋行中英保險公司保有火險不料四月初六夜此鄰縱火遂致延燒次日報明該公司所保銀洋當時如數收足賠款迅速可謂該公司信實可靠特此登報申揚

甯波瑞豐煙鋪主人啓

失票聲明

遺失愼餘莊一紙六千七百八十二號本月廿三期計規元一百七十一兩五錢此票經本行對過今遺失已向愼餘莊掛失止付作爲廢紙無用望各寶行號切勿收用特此聲明

祥茂洋行白

俄國東海輪船公司

啓者本行東海輪船準於本月廿八日開往仁川旅順口煙台長崎元山釜山海參崴等埠倘蒙各寶號欲裝貨及搭客者請早至本船頭房面議是荷

華俄道勝銀行

CHAMBERLAIN'S MEDICINES.

曾伯廉各藥料

曾伯廉所製咳嗽藥天下無雙如人受寒咳嗽服此最妙因能通肺中之氣使痰易出也小孩亦可服蓋緣內無毒性物之故

曾伯廉所製痧藥能治大小腸各病用過之人盡肯稱妙藥能一服卽愈也如人發痧立卽服下無不告痊

曾伯廉所製止痛油治痛風爲第一妙藥痛時敷之立愈愈後仍前敷治定可永遠除根此外如肋骨痛腰骨痛脚骨痛刀割火灼破瘡皆可用此藥治之

分寄各藥鋪出售每小瓶洋五角大瓶洋一元

上海新晉隆洋行總經理

贈額照登

同德堂主人合創南洋華興燕窩糖精公司功效昭著用書四字以誌仁術

功深燕養

頭品頂戴署湖北布政使司按察使司瞿廷韶拜贈 乙五四

贈額聯誌

京都同德堂主人鑑

術紹韓康

賜進士出身翰林院編修曹汝麟拜題

同德同主人鑑

術濟坎離

花翎三品銜湖北補用知府汪洪霆拜贈 乙二三一

告白

麒麟啤等各色皮酒齊備其價格外公道貴客

東洋皮酒

賜顧請移玉步虹口南潯路廣安里土橋號 乙一

痔瘡絕根藥

痔瘡壹症初染不在其意久患貽累終身欲求除絕苦乏良藥雖本齋悉心考究搜覓異方秘製是丸志存濟世不拘內外惡痔濃血淋漓痛癢難忍受苦萬分將藥服後漸漸消管止漏極重極惡之痔壹料即能除根雙料每料六元每盒二元單料減半鋪設上洋三馬路西鼎新里庫門內京都天寶齋啓 乙二三一

發財

江南義賑票澳門票華來賜票零批發

票

收兌組票價皆公道棋盤街北亦中啓分設南市

活佛點化

半顛僧命相課

半顛僧秘授命和課神或來中決相或寄命書善街天寶樓五星一元六一年飛星六元半部三元此術

招收學生

啓者西婦高斯格住虹口乍浦路第一百九十五號門牌能操廣東及上海言語茲願教授中國男女孩英文洋琴每日午後一下鐘至六下鐘又晚七下鐘至九下鐘束修格外從廉欲受業者請來面談可也此佈 甲

丹桂茶園

特請京都內城初次新到

貞正一等名角

高崩腦

蓋天紅

於二十三夜准演

汾河灣

薛平貴回窰

大彩捷報

第二會江南義賑彩票頭彩第四千零三十七號二彩第七千一百十七號三彩第一千七百八十一號此佈 廣揚興啓

繅絲廠招租

啓者協隆有限紡紗公司坐落楊樹浦馬路之繅絲廠現欲出租與人廠中有繅絲盆四百十六口盆上應用之各物俱全如欲知詳細情形請至本行面詢可也此佈 協隆洋行啓

贈額鳴謝

大達公司主人有道

眞實不虛

頭品頂戴兵部侍郎右副都御史前湖南巡撫部友濂題拜書

大達公司創製燕窩糖精汁功效極大治病若神頌略數月獲益不淺書此以謝之

取精用宏

翰林院編修陳昌紳贈

廣東陳恒德堂良方濟世

婦女乾血癆良藥

此藥專治婦女衝任損傷以及腎虛血枯血少血閉而戕憂鬱思慮過度而經不行則中氣益損陰氣益乾致成瘵血凝聚癆瘵險症本堂家傳真藥無論婦女老幼遠年初起一服此藥三日血脉調和功效大見重者服藥二盒足矣此愈屢試屢驗因敢藥十分靈效故漁出而問世非圖兩利也每盒價洋可元先試半盒亦冒不靈還洋○假○甚多購者認明○函購信力自給馬鋪分上海英大門路萬康醬園料四德仁耳內石庫門廣東陳恆德堂鑑啓 乙三二

伸明

是月廿一日巳刻虹口某某馬車行馬夫李某年十餘歲爲行內率領豪徒二特財倚勢挾制窘平尸察苦無伸逼迫不堪因而投水自盡至今尸骸之人覓撈因其八承佃二房祀火可憐其家上有婆八十三歲娶妻下育恩子之令八可嘆再蒙仁人君子貝撈尸首知信大馬車行可也 朱阿有 李阿潮

小竊大術

僕京陵人也去夏六月由上海搭輪回鄉將莅通州即有操湖北口音之某甲以同舟為由前來談敘繼即取僕茶壺親去泡茶連尊兩杯僕即盡飲詎一時極退心頭漸漸不解人事而衣服銀洋搜括淨盡閱久醒來箱籠如洗當呼船上水手告以情形囑即尋查據某水手云該湖北人係長江積竊姓張名春山即王春山若我儕早見此人在船豈容伊試伎倆僕祗垂頭喪氣而已昨在本埠四馬路青蓮閣忽見該湖北人當即追拿詎人衆被遁杳無蹤跡誠伊之幸也然此人若在上海貽害何底故登報以告天下人與之敘談者留心焉可 被害人啓 乙

招請寫字人

啓者本公司欲延請寫字人一位須略識保險公事通曉英文善寫英字者尚能打字更妙信內須寫明年紀本領兼現在實得薪水若干致本公司詢問可也此佈 四川路十八號洋行 合衆火險公司啓 甲

杭州協濟

批發江南票澳門票全張六元華來賜全四元

票

令票全二元分條先元 市住梅花碑石庫門內 乙

申明假牌

蘇恆泰京莊謹啓本莊向照在金陵專辦仁泰順祥閩貢緞老牌蘇松年置不惜工本各省馳名冀圖永遠近有無恥之徒射貪漁利暗造油粉貨色私織仁泰順祥假牌同名同樣四方抖攬欺騙客商有侍本號牌名被累不淺今春小號泰順祥殺售廈門客幫交易只有莊春成辦過拾定貨於小號與牌並未消過今特申明凡貴客賜顧者須認明上海三馬路西畫錦里本莊方爲無訛 蘇恆泰告白 乙

白濁丸功效啓

上海盆湯衖壽藥齋白濁丸久已名馳天下無庸贅陳矣余患此數月未愈購藥一元即服隨愈登報藉以表靈丹不敢 如意里陳立三拜 乙

督運各土法製烟膏

壽康土莊開設法界三茅閣橋西首自運大小洋藥川雲西土各土照原莊批發特製各種烟膏貨真價實久蒙商許可今特格外克己以廣招徠遠埠信購原班回件近多冒認壽星為記庶不致誤兼售華興公司燕窩糖精大匣四元四角小二元二角 上海壽康土棧主人謹白 乙

新開大誠茶園

特請江浙

一等名角花旦

徐雲標

謀夫奇案 擇吉起演

上海中西大藥房

新到檸檬糖

檸檬產自西域形如佛手功能平肝順氣化痰止咳除煩悶祛暑熱中痧養氣甚多服之香甜適口又於人身大有裨益本藥房特向外國加料製成糖片凡婦女小兒皮熱面生瘡癬腹中積滯肝陽頭痛食物不化胃火口臭皆宜常服功效極大每瓶三角半洋但無多望顧請早購置 乙

上海中西大藥房

檸檬噴蘭粉

噴嚨水之風行海內因其去暑清熱大有益於人身也然舟車遠道攜帶多有不便取其便益莫如此粉只須用開水冷透將粉半匙加白糖沖飲味如噴嚨水一式此係本藥房獨出心裁不惜工本製成盒請試之賜顧認明四馬路轉角不悞每瓶價六角 乙

四馬路招商總局隔壁

日本牙醫 濟華基

牙醫華基君日本名醫也去歲華小駐京津名馳遐邇友人中凡經君施治者無不應手奏效宿患全蠲近復來滬僑寓四馬路黃浦灘招商總局隔壁期宏施妙技凡我邦人患一切牙症者試驗現在不覺牙痛者一經君診防患未然可也 乙 朱傑三啓

匯票被刦

章潽源在四川城都協同號匯兌票二紙共計規元二千兩六月十二五期向申江協同信兌銀其票內麻鄉約信局包封於申於四月初十行至簡州地界被盜刦去今向該號說明并稟明上海縣及英法公堂存案兌銀此票已作廢紙因恐遠近未能知今特登中西報申明庶免中外紳商各寶號慎收受其累 章月軒啓 乙

絲廠召租召頂

茲有外虹口有成繅絲廠廠屋棧房機器引擎繅盆生財一應俱全并有碼頭裝貨甚便餘地若干畝亦極寬敞如欲租欲頂者價當從減請向後馬路興仁里正大莊接洽可也此佈 有成廠主人白 乙

工部局諭

第一千三百五十五號

照得英大馬路外國菜市於西六月五號起出租欲租店攤者須至局捐務房承租並可詢問租價其各遵照切切特諭 西一千八百九十九年五月廿六號 甲 總辦濮蘭德示

大阪商輪公司

啓者本公司天龍川丸輪船准於四月廿五日即禮拜六開往長江等埠該輪走水極快貨辦司事等均係華人茶飯應酬一切無不週到倘蒙各寶號欲裝貨搭輪者請至本賬房面議是荷 郵船株式會社

頭彩誌喜

第二會江南義賑彩票頭彩第四千零卅七號二彩第七千一百十七號三彩第一千七百八十一號其頭彩由本號門莊分條售出得主台衖容再續告十六鋪橋南義興莊啓 乙

廣東普仁堂

靈驗痧藥

本堂揀選上藥用正麝香虔製各種救急痧藥俱能扶危活命功力神速皆為普救便人耳諸君光顧請認招牌〇萬應痧氣丸大瓶一角小瓶每洋一百廿瓶〇八寶紅靈丹〇諸葛行軍散〇麝香臥龍丹〇時症白痧散大瓶一角半小瓶每洋一百瓶〇靈寶如意丹〇萬應如意油大瓶一角中瓶五分〇萬應午時茶每洋八盒〇立止頭痛膏〇馮了性藥酒〇並各種蠟丸膏丹發售貨眞價實　廣東普仁堂鋪在上洋棋盤街

司各脫

滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能除爛肺之蟲去穢毒之血消胃經之積滯舉凡身體瘦瘠胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘皮膚溼毒癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精明充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也　諸尊欲購者請至上海及他埠經理各口事務豐裕洋行均可選買此佈

上海城濟堂恒記

始創眞正戒烟咽嚼草

達醫士小像

認此爲記

英京達醫士戒烟會秘傳戒烟咽嚼草志在濟世與人除害戒前戒後無疾無苦服此除癮皆稱仙草海外馳名有志戒烟不可不試吸烟一錢服藥一包即可丟槍一月一包可斷癮每包錢廿每洋五十包批發公道包內有達醫士像爲記只有本堂一家出售近有影戤假冒購者留心向在老巡捕房南首遷移法馬路西首寶興里口

水火險公司

好時洋行

啓者本行開設香港有年今分設上海四馬路長樂里對面專辦出口各貨自運各色洋布條鐵雜貨洋酒一切洋貨等件定辦各貨約期不悞價目格外克己兼理文謙水險公司及些喇文打火險公司凡房產機廠物件一切均能悉心專保偶有不測賠償無不迅速保費亦格外公道今分設三行二馬路泰和里老旗昌萃慶里法界泰安里倘蒙　紳商賜顧請移玉至本帳房及分行面議可也此佈　本行謹白

五馬路公信洋行

經理火險公司

大英士干的士納能拿臣那而火險公司

此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠倘荷　貴紳商賞保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈知　甲

德星堂

始創戒烟半夏

夫半夏功能消痰化飲潤肺止嗽補脾開胃乃治百病聖藥今本堂創製半夏戒烟餅用生克制化之藥加以培補氣血之品虔誠製合不論新久等癮以此餅戒之既能斷癮又治百病屢經試驗有效方敢出而應世有志戒烟者請嘗試之即知此餅之佳妙也服法另詳仿單大盒一元中盒半元小盒兩角　光顧者函至上洋四馬路中和里認明本堂　記庶不致悞

知醫半月樵代啓　乙

一樽斷癮戒烟成功酒

世上人吃鴉片其初都由玩耍而起及至上癮之後漸漸知道苦處欲罷不能那時懊悔已晚因此各處善士想出許多戒烟方法有效有不效但是吃烟上癮由漸而成今要戒烟亦非一朝一夕之故且偶不小心最宜致病所以有些朋友知道戒烟煩難寧可不戒由他一天深似一天自白的將身體聲名一味的蹧蹋豈不可惜因此本主人想到一個極容易方法只須吃酒一樽便可斷癮此方由曾戒烟者傳來曾經戒好過多人無論時之深淺癮之輕重無不立見功效毫不費事而能除數十年之錮病眞天下第一靈酒也願有志戒烟者請嘗試之每樽一元上洋拋球塲耀華照像號四馬路杏花樓兩處發售局力自理　甲

廣東老延春閣

萬應痧氣丸　治四時感冒時行瘧疾及山嵐瘴氣霍亂抽筋

八寶紅靈丹　此丹能走週身經絡利竅行疾開關劈鎖其功效甚速統治男婦小兒一切急症應驗如神

射香臥龍丹　治夏天不省人事及感冒風寒噁心頭痛胸腹飽脹功能除痰通竅立救危急

萬應午時茶　治男婦孩外感風寒肥膩傷胃胸膈作悶嘔吐不止不思飲食水土不服此茶且入携帶利便

萬應如意油　此油內可通竅外可化毒消腫以及祛穢潤散風邪止痛癢搽食兼施內外並用按症取效

諸葛行軍散　此散能走週身經絡通竅行疾開關破鎖其效甚速

分鋪上洋棋盤街　乙

欲照好像請到拋球塲東認明耀華招牌免魚目之混慎之慎之　甲

馳名瘰子頭天下第一方

準提丸專治瘰癧痰核無分遠年初起未穿已破克日見功未潰服準提丸貼萬應百煉膏立能內消而愈如爛加觀音救苦散止腐收斂內服外治立日奏痊無此良方當難取效每匣價洋各一元　外埠信力自理上海英大馬路北誠信西裕盛祥洋貨號只此一家代售別處者係假冒　乙

地皮出租

今有江邊出浦地皮一塊在浦東董家渡外國船廠北面計闊四百尺計長二千尺如合意欲租者請至本棧面議此佈　甲

浦東公和祥勞治師啓

義記洋行保險

MANCHESTER FIRE 義記洋行

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起經理孟卦司德火險公司計存本銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道爲有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也

八號白　甲

新開

淮揚九華樓

本樓開設上洋四馬路西三萬昌對面早揚州大麪清雅點心淮欵鰣魚午時至晚六點鐘爲止露香茗晚間隨意小酌羣菜俱全座暢寬式清雅價格外週到准於廿日開張蒙仕商賜顧賞光是荷　乙

關切親友兼揚靈藥

謝

小兒祖蔭年輕無知被友勸夕遊于柳巷不意該妓有毒初染林濁繼成楊梅且淫毒過染于妻蔓延不休幸購二馬路京都天寶齋八寶化毒丹四兩珠黃下疳散三瓶內服外敷不半月夫婦全好刻據小兒誓不再染外務特告親友嗣後莫與全往見聞面責莫怪恐未週知特登報章一謝該齋之藥靈二告諸友弗再行爲幸　乙

新橋德安里張秀卿啓

廣東普太和

溫腎湧泉膏

粵東昔有一富翁年踰半百妻妾數十人此翁常用此膏貼兩足心底房勞不倦下元無損氣貫泥宮子嗣爲艱者男婦可貼眞養生之上藥種子之靈膏也每大張洋二角五中一角小五分〇上海棋盤街開張　乙

專售柏油

柏油

上海柏油統歸本行經理批發　貴客賜顧請至二擺渡德昌里本帳房交易此佈

福生隆柏油行啓　乙

大彩誌喜

三彩第一千七百八十一號由本號門莊售出得三後詳現批發第二會江南彩票價計公道函購原班立奉不悞謹此

廣泰祥啓　乙

四月廿二日進口船禮拜三

船名		由	公司
北京	輪船	由寧波	太古公司
保定	又	由汕頭	太古公司
海口	又	由汕頭	太古公司
天津	又	由天津	太古公司
通州	又	由天津	太古公司
福山	又	由福州	怡和行

四月廿三日出口船禮拜四

船名		往	公司
綏林老居	輪船	開往長崎神戶橫濱	怡泰公司
江孚	又	晚往長江	招商局
江天	又	下午往寧波	招商局
龍門	又	晚往香港粵省	禪臣行
通州	又	晚往威海烟台天津	太古公司
嘉興	又	晚往琿春玻璃	太古公司
新豐	又	晚往烟台天津	招商局
富順	又	晚往香港省城	招商局

四月廿四日出口船禮拜五

船名		往	公司
富平	輪船	晚往天津	開平局
麥推而	又	晚往膠州烟台天津	美最時行
元和	又	晚往長江	怡和行
北京	又	下午往寧波	太古公司

四月廿五日出口船禮拜六

船名		往	公司
神戶丸	輪船	天明時開往長崎神戶橫濱釜山元山海參崴	郵船會社
天龍川丸	又	晚往長江	郵船株式會社
寶華	又	晚往長江	鴻安公司
江永	又	晚往長江	招商局
安慶	又	晚往長江	太古公司

四月廿六日出口船禮拜

船名		往	公司
俺比利亞	輪船	早往橫濱神戶	禪臣行

四月廿七日出口船禮拜一

船名		往	公司
萊利	輪船	晚往長江	麥邊行

四月廿八日出口船禮拜二

船名		往	公司
東海	輪船	開往仁川旅順口烟台長崎元山釜山海參崴	道勝行
阿拔來特	又	開往旅順海參崴	美最時行

大清光緒二十五年四月二十三日
隨報分送

申報附張

不加分文
西歷一千八百九十九年六月初一日

書院課期

○昨日上海縣主王欣甫[illegible]月二十六日舉行月課二十八日考試浦東三林書院肄業生童

重秤被罰

○前日竊犯李阿仁王長生以舊鐵售與士錦川被包探黃[illegible]海章三德查見拘入捕房轉送工程局經會辦委員司徒貽芬司馬提訊李供小的係福建某邑人在虹口公和祥馬頭爲小工舊鐵係從馬頭上拾取陸續積存王長生供常州府屬無錫縣人在虹口爲扛夫鋼板係不知姓名人所[illegible][illegible]小的代售王錦川供無錫人向爲鐵業捐客僑居鐵錨弄內昨日李王將舊鐵百餘斤售與小的尚未成交即被拘案叩求恩典[illegible][illegible]詰其秤之輕重稱斤半爲一斤平日均以此秤貿易司馬怒詬重秤收贓法無可貸判令枷號示衆王一再苦求稱小的願罰洋銀三[illegible]元求恩免枷司馬謂爾如以後不再收贓方准所請否則斷難從寬王稱以後決不再犯司馬乃命邀的實人具保所罰洋銀充作修理馬路經費李阿仁王長生各責三百板具呈改過切結飭捕驅逐出境起案之贓及秤當塲銷燬

控追失物

○李彥生陳壽山僑居英界大方客棧失去洋銀衣服相約投訴公堂前晚讞員翁笠漁直刺偕襄讞委員張司馬提訊李供監生揚州人本月十四日與陳同由鎮江乘江裕輪船至滬由三洋涇橋大方棧夥阿方招接入內賃居六十號房中至十六日午後一點半鐘時監生偕陳出外倩茶房貝夏生妥爲照管迨五點鐘時陳先回棧見房門半開箱上之鎖已被人扭去檢點之下失去洋銀七十七元及夾紗馬褂熟羅長衫各一件紡綢套褲一雙向貝查問貝諉爲不知詢之棧主周明珍反出惡言叩求究辦陳供與李同棧貝供小的係寧波人在大方棧當茶房之役前日李陳出外後未見有人入內至五點鐘後回棧忽將失去洋銀衣服小的實不知情尚求明察周供小的與貝同鄉在三洋涇橋開設大方棧十六日江裕輪船抵埠來客甚多均係體面之人從無失物情事獨李陳自稱被竊殊爲詫異司馬判將貝笞責三百板連周押追原物

醫院紀事

○甬人王阿多在外虹口某機器廠工作昨午偶不經心被機器軋傷其臂血流如注昏暈倒地經廠中人舁送同仁醫院求治未識能免殘廢否○浦東小工顧春榮在楊樹浦某紡紗廠工作昨午被鐵板壓傷足跡痛極倒地經人送往同仁醫院求治據醫生云傷勢尚輕可保無恙

上海縣署瑣案

○英界公堂函送中華銀行買辦陳福寶葉思賢到縣前晚縣主王欣甫大令委縣丞劉二尹提訊陳葉同供在中華銀行合充買辦結欠乾大錢莊往來銀八萬八千兩現已央人理勸還過現銀一萬六千兩尚應找銀一萬二千兩其餘出立票據乾大業已應允日內當投案求銷案二尹謂如此巨欵豈能輕易了結所供是否屬實尚難憑信著一併交差看管候原告到案再核○浦東鄉婦薛單氏投縣稟稱小婦人被外甥沈祥汀毆傷求驗明提究劉二尹提訊之下薛單氏供見子出外貿易媳婦在家被沈調戲成姦曾由小婦人捉獲嗣經族人理勸不許再與往來小婦人倦念親誼姑罝弗論不料沈淫心未泯前晚復圖續舊歡小婦人閉門拒之伊竟毀門而入小婦人出而斥責致被毆傷求恩驗究二尹飭仵役驗得肋後果有傷痕諭令回去自行醫治候提沈到案訊明懲辦

上海縣署紀事

○竊犯陳銀海前因犯案經上海縣王欣甫大令收押自新所前晚乘人不備將所墻挖成一穴意圖逃逸適被看役所見稟請大令提案訊懲○昨日烟妓花巧林花容憔悴蓮步輕移投上海縣署求恩准予從良王大令飭役暫行看管候提案訊明核奪

南市捕房紀事

○前日午後男孩顧連順女孩杏姐伶仃於南市新馬路三泰馬頭哀哀啼哭某號巡街捕見而詰問皆不知所對因即帶至捕房捕頭令地甲查問旋覆稱孩父夏三槐住法界中八仙橋操觀梅術令逸盧公和雜貨店中人保領捕頭允之○前日十五號巡街捕巡至新馬路董家渡見某姓家女孩在途啼哭詰之云年甫四齡因即解至捕房捕頭令暫行看管旋由伊母某氏邀保具領捕頭允之○昨日午前六十二號東洋車夫高彩龍拉車至新馬路突有一百九十四號東洋車夫張金寶載客疾馳將高車撞壞由某號巡街捕拘解捕房捕頭令張賠洋銀一元○昨有張夫泉者不知何許人失去青蚨一百餘翼疑同類張阿龍所竊向之理論以致互毆適爲六號巡街捕所見拘解捕房捕頭搜查張身畔並無証據遂禁押片時一併釋出

英界公堂瑣案

○鄉人范了頭賃屋唐家弄逼北開設茶館入夜演唱花鼓淫戲鼓惑人心事爲包探顧阿六查知因於昨晨告知捕頭將范拘獲送案請訊范供鄉愚無知偶然誤犯後當痛改前非求恩免辦讞員翁笠漁直刺商之梅緇譯官判罰洋銀五十元以儆○包探沈阿鶴拘解流氓瞿瑞林到案稟稱前日此人向王成榮訛詐洋銀二元報捕後由小的查獲送案請懲王投案申訴前情瞿供向索欠欵並非拆梢直刺判令笞責五百板管押一年○包探沈阿鶴解積賊周嘉如到案稟稱此人屢次犯竊解經大老爺懲辦甫釋出復竊取馮阿寶家布褲一條經小的緝獲人贓送案請究馮投案請領失贓周供失業無聊流落至此直刺判令枷號一月○包探顧福其扭王如生至案稟稱前日薄暮時捕頭倩小的發貼道憲大人推廣租界告示於此人門首此人出而攔阻爲此拘請訊懲王供實不知伊是奉公之人致有此失尚求恩着直刺判罰洋銀五元從寬釋出○包探趙銀河稟稱陳本桂竊取唐元豐家綢衫綢衣等件經小的緝獲人贓送案請究唐投案申訴前情陳認竊求恩直刺判押兩天交保開釋

法界捕房瑣案

○蘇人僉蘭生前因以空票貼現倒欠巨欵經各債主扭控公解讞員朱森庭明府訊供後交人保出逃避蘇州遂將保人拘押捕房僉知事不得了自行投案迭經明府嚴比僉供認與英界大典里娼婦朱靜蘭私識會出資贖身並罝備衣飾等物所費不貲令朱娼坐擁厚貲屢向懇商視同陌路求恩提究明府准詞出票飭包探至英界公解稟請讞員翁笠漁直刺派差協[illegible]不料朱娼已聞風避匿昨日包探稟稱奉諭拘提朱靜蘭被僉蘭生豫遣玉器作工人通知以致逃避明府命提僉到案重責五百板還押著隨堂帶比○瞿尚德前控姚少云薦保畢柳汀爲夥吞用洋銀一百十七元朱明府訊供之下著交人保出眼同包探將各帳理算明白稟覆核奪昨日包探將原被告帶案稟稱奉諭算理各帳畢柳汀僅收客帳洋銀三十一元七角查驗帳簿筆跡不符諒被[illegible]主改換此次涉訟緣畢與店主之妾有染以致挾恨明府著交原保人保出限期繳洋銀三十一元七角瞿不肯遵斷明府乃將姚畢一併押後過堂送縣諭令瞿自行投縣備質○騙子葛福寶在清芬堂烟館騙取吳玉堂等人洋銀或二元或三元許薦至某縲絲廠工作昨日明府命提案著笞責四百板釋之使去○葉全泰水烟袋店主葉榮控被英界後馬路徐致堯元騙珠花首飾經明府訊供押候交保出外昨日命提覆訊徐稱法界實無熟識之人來此作保求恩寬限明府著還押覓保○攫取小[illegible]臂鐲之趙子祥竊取茶葉之王兩大前經明府訊明昨日提案著各枷號一月期滿責釋○穴壁行竊之陳應編竊取某辦局衣服之顧阿店朱寶林前經明府訊明昨日飭提至案著各責二[illegible]

金陵官報

○四月十三日新授江寧臬憲陞到候補道松峻到由蘇州回新授常州府德亮辭知縣游毅之到由江西採辦河運米回又盧運昌稟知到營書堂差並銷差委堂差揚州營守備袁子和叩謝河運保案補缺後以都司補用巡檢王家駿奉示寫歷[?]縣楊激雲稟知候補知縣朱湘於十二日病故

江西官報

○署建昌府崔湘稟見謝委饒州營參將錢鑑明署右營遊擊姚文煥萬安營都司曾玉策俱稟謝委通判邵循名委往瑞金提案指分縣丞宋維新姚潤俱稟見驗看李亨書往宜春胡嘉祿往廬陵俱催申糧李榮楨往高安胡德源往餘干朱璋往湖口俱催稅契馮增耀毛用賓嚴宜煥李世廉施謙俱秋審執事萬年縣丞吳學優上高縣丞林鳳岡武寧縣丞葉汝銀義寧揮埠司何震俱解秋審人犯指分道庫陳繼祥就近驗看甄拔貢侯選教職邢大椿上饒捐納發謝[?]楊道襄俱稟謝考驗參將周國玉卸九江遊擊回知縣楊廷變代新建下鄉勘案縣丞葉瑞年就近驗署指分典史吳振藩繳照王培[?]泄服來[?]楊國榜沈受之朱宗潘俱秋審執事彭昌期查各街道文揚藻山豐城永豐眉山司范維齡樂平縣丞伊守相俱解秋審人犯臨江額外黃[?]龍病故遺缺查有巡閱內存記之袁州營馬兵黃定發堪以拔補松中[?]由[?]往徐母江大夫人靈致祭刑部七品小京官鄒國璋辭行進[?][?]知縣周宗洛由泰和會審案回[?]如賓[?]孝[?]點名收卷楊[?]藹由京解漕折回署豐城縣黃錫光稟謝委指大挑縣解鳴珂[?]熾垣從九方[?]俱繳照周祖皇由奉[?]催地丁[?]書徐履[?]親[?]周宗潛委往臨江發審章乃正季友敎點名薛鍾瀚由京解餉回[?]彬秋審執事[?]照胡照胡鳳[?]就近驗看上饒縣丞巴錫綸解秋審人犯新[?]永新縣丞朱[?][?]臣現已到省飭赴新任知縣俟[?]隆委解地丁進京馬錫齡由寧都提案回楊廷變代新建下鄉勘案回楊長濬由長江催運回縣丞陳體堯往上饒王永清往上高俱催減平方彥琦往安福成富春往泰和俱催稅契[?]傳李錦[?]俱[?]吉水保甲朱維新往九江措資王鳳[?]由星子催減平回黃存厚由浮梁就[?]回梁桂芬由玉山催措折回洛行仁秋審日執事王[?]蔚由瑞昌催墊款回又往臨川催地丁指分巡檢劉壽萱就近驗看

新印鉛板各種書籍照碼折扣出售

經武記六角○小五義三角五○分類尺牘五角○快心編五角○蟫史二角五○耳郵一角五○薈叢編三角○東征集一角五○閩雜記二角五○澆愁集二角○東槎記一角五
泰巖堂二角○青樓夢五角○小豆棚三角五○畫露巷一角五○香咳集二角○新揚宦鄉要則一角八○曾侯日記一角○使琉球紀一角八○東池草堂八分○聚啓箒紈一
○瀛海尺牘四角○三閩識略三角○學園叢話二角○亥海披沙二角○饕餮餘談二角○[?]彙談二角○約蒙抄二角○中東和約五分○中俄和約五分○瀛寰瑣記
○寰宇瑣紀三十○四溟瑣紀三十○紀載彙編一角五○訂譌[?]錄一角五○藝林伐山二角○靈檀碑[?]三角○[?]船[?][?]記一角五○[?]續水滸四角○雲間據目抄一角
[?]史探驪錄二角○驪[?]軒質言一角○尊聞閣試帖二角○硯云甲乙編三角○螢窗異草初集二角二集二角三集二角○尊聞閣鄉會墨八○有正味齋尺牘一角○六梅
[?]屋尺牘一角五○詩句題解四集一角五五集一角五○歷代陵寢備考五角○鋤經書舍零墨一角○曾文正公[?][?]四角又大事記一角五又求闕齋日記一角五又書札一元
二角又白紙家書五種六角○海上羣芳譜一角○妙香室叢話四角○[?]齋紀要二角[?]○[?]縢[?]譜七分○紅樓夢補四角○名賢尺牘七分○歷下志遊八分○西洋記四角○
叢軍紀略二角五○淞南夢影錄八分○息菴尺牘一角二○籌[?]初集二角○戊子[?]闈墨八分○嘯亭[?]錄四角五○聽[?]說三角○三異筆談八分○漫遊紀略七分○中
○[?]紀事四角○壺天錄二角五○蕉軒摭錄二角五○滇南雜志五角○夜雨秋燈錄初集四角五又二集四角五○續綏寇紀略七分○尺牘初桄二角○音註小倉山房尺牘二角
○[?][?]日札八分○三借廬贅譚二角五○瓜廬尺牘一角五○十粒金丹七角○醒睡錄三角五○欣賞齋尺牘二角五○風月夢三角○集錦尺牘一角○外科全生集八分○
[?]知槐軒尺牘一角五○筆耕齋尺牘七分○粵屑一角五○篤素堂文集一角五○通問便集二角○廿四年諭旨每本三角

三馬路中報館申昌書畫室發兌

公平洋行保險

啟者本行保險向例多年信實而行今告者現下加保號機生財貨物保價格外公道留欲保者新請至本行面議可也特此佈告

甲[?]

始創何醫疝氣膏六角 獨奇者無論陰囊腫大如瓜即將膏當日貼上即見陰囊縮小氣喚脹消倘患症年深加服疝丸斷根不發一元

[illegible]第一

耳聾復明丸 肝胃氣痛丸

元一元○瘰癧散二元

凡患耳聾之症皆由肝腎不足乘氣血兩虧或因鬱火上沖故有耳鳴耳聾耳脹耳痛等症無論男婦老少新染舊疾服之數日一功立見倘若不效原洋奉趙每盒一元珠黃八寶[?]耳散每瓶五角○九種肝胃氣痛丸每粒五角此丸最能[?]胸和胃升降陰陽消積去滯將病根搜逐淨盡愈後不發

廣東老益三堂鋪分上洋自來水橋北首雙間門面匾額六方爲記○本街匪[?]假列三益堂影戳愼勿受愚

乙[?]

即愈化痔丸 包好瘰癧丸

痔瘡一症因肝脾腎三經虛損風濕燥熱結在肛門而生管成漏腫血淋滴痛癢不堪一經此丸一二匣立將積年風濕燥熱驅逐淨盡消患無形功效神奇一元[?]二元○熊膽消痔散二元一元○小者爲瘰大者爲癧生於皮裏膜外起於痰濕風熱服之數日奇功立見不效包退還洋

乙[?]

即製天醫半夏餅

上海鐵馬路大德生藥局始創第一家發兌

此餅專治男婦咳嗽痰多氣促不仁寒熱積痰咳痰帶血寒痰嘈噫肝厥痰厥冷哮痰飲胃氣刺痛風寒濕脾三陰瘧疾驚風痰喘產後枯咳年老夜咳陰虛陽虧等症服之無不效驗如神每錢洋四角惟本局誠心濟世非圖利也苟製煉不精失之毫厘謬以千里不特去其一切痰症抑且加劇近有無恥之徒影射利慶本局聲名稍淺而叢病主之禍實甚故特表而出之豪貴客賜顧認明和合爲記庶不有悞愼

主人謹識

乙[?]

之擴之帶力自給

立愈小腸疝氣除根神藥

廣東陳恒德堂神藥到申

本堂秘製立愈小腸疝氣膏藥其功之速無出其右無論陰囊腫脹陰核偏墜甚至坐臥不安痛苦難忍速將此膏貼之立覺陰囊縮小氣鳴脹消極至兩天包能除根屢試屢驗百發百中倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效愈速矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疝氣丸每盒二元倘外貼內服雖十年二十年之老症愈後可保永不再發誠治疝氣之神藥也○假冒甚多購者認明○廣東陳恒德堂分設上海英大馬路萬康醬園對門

乙[?]

仁[illegible]門[illegible]購信力自給

上洋新開阜成參

先行交易 擇吉開張

本號開設在上[?]小東門外鹹瓜街北口第一家[?]自運高麗野參[?]林人參暹邏官燕毛角鹿茸東西[?]參兼售天生野朮白[?]耳駿趾玉桂北洋[?]扇肚燕正[?]價廉物美凡[?]仕商賜顧者請認明本號圖記庶不致悞

本號特白

乙一[?]

鋪在英大馬路中南五雲日昇樓東首轉角大洋房便是

上洋 震泰昌新到法國純絲大牡丹鐵線紗

鏤花紗邊[?]式花邊衫褲新[?]白市洋[?][?]帘閃色[?]水古新樣珠邊白[?]香水百[?]香皂玻鏡粉盒羅甸玩物等新到花色[?]貨甚多不及細載凡紳商光顧價值格外公道[?]佈[?]二

新到新樣閃色
絲紗艷色[?]花
綢緞各種時花
洋紗外國官紗
新樣席法紗布
新[?]洋布時樣

包治天下 小腸疝氣靈膏

□□□路中西鼎新里石庫門內○京都天寶齋○秘製三日包愈疝氣靈膏○仙傳立止遺精靈丸

專治男子疝氣之症名有七疝曰寒疝水疝血疝氣疝狐疝癩疝此乃皆由陰氣積於腹內爲寒邪所襲氣血不和以成疝病陰囊腫脹偏墜疼痛小腹硬塊二旁筋脹初始大小等症痛苦難言步履艱難受累非淺本齋獨秘奇方製成靈膏極效無比無論年深日久藥到立可病除將膏貼上立能寒濕由膀胱毛孔漸漸而出囊核自然日縮初起一張年深二張貼在膀胱穴而濟下寸靈驗如神雙料黃緞每張洋一元二角單料紅緞每張洋半○另有神效小腸疝氣丸每盒洋一元外貼膏內服丸其功更覺神速所謂立能見效

純陽遺精必愈丸

精者亦血所凝聚蓄之甚難洩之甚易少年先天不足後天失保致傷多端或房事過度或花柳怡情以致腎關失禁凡患是症者不但子嗣有碍面且性命攸關本齋治病求本處修此丸專治遺精陽痿能療腎水枯竭心火上炎真元虧損無論年邁血衰陽事不舉服則皆堪奏效此方係昔年純陽祖修道保持元陽永不遺洩實有中流砥柱之功不拘身體虛損夜夢即洩日來自遺能滋腎水且堅玉關兼小兒遺尿均可並治服之俱可見效永無後患每日早晚各服三錢神效未暇盡述輕者一料重者二料包愈絕根愈後即壯陽種子百發百中每料洋三元每盒洋一元○另有包愈固精益壽膏每張七角而外貼膏內服丸其效驗神速歷經試過萬□□所謂精□□□壽立見奇功近多假冒購者慎之

乙□□

滙豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋九百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶長崎意陸伊羅□容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五厘算存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國□□等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十四年七月初十日

甲□

漲價預知

本店發兌寶珍膏歷已二百餘年密傳秘方按時精製惟求博濟不取羨餘道光廿三年四月朔爲始因貨料漲略增價值近今百物騰貴大非昔日而麝香一物歲歲加增實難劾勞今議於光緒廿六年三月初一日爲始大紅布膏每張加價二文大藍布膏每張加價一文中紅布膏每張加價一文中藍布膏每張加價半文紅布加料膏每張加價廿文藍布加料膏每張加價十文紅緞珍膏每張加價廿文大阿魏膏每張加價廿文中阿魏膏每張加價十文誠恐遠省士商未盡周知特此預爲佈告

光緒廿五年四月 上洋姜衍澤堂發記老店謹識

乙一〇一

英商 瑞樂洋行

上海四川路西□□□

啓者本行向設英京倫敦五十餘年馳名環海現因中國廣興商務製造特設分行於上海駐有精明熟悉之機器師專司承辦歐洲各種鍋爐引擎及煤氣煤油各車與各機器廠內所用之車鑽鏍鋸各床並輪軸機油皮帶一切五金各貨又專辦名廠紡織機器造槍造彈造藥煉鋼□洋造紙造磚造糖舂米磨麥製茶製油造燭造皂造冰造荷蘭水印書挖泥耕田等項機器又專辦礦務機器礦內抽水起物機器吊鐵繩拉吊坐人裝貨各車之機器又專辦水力汽力電力人力起重之機器與辦理鐵廠築造鐵路鐵橋所用各種機器及火車船隖各項工程物料又代人查察各種機器與岸用船用之鍋爐等至外洋經手悉係著名極大之廠如辦鐵甲兵船水雷魚雷快艇大小商輪則有向造英廷水師船艦之泰姆司船廠辦大引擎鍋爐則有阿姆士莊廠其餘各種新式機器如瑞樂克紡織機本廠朋泰來斷克生造紙機廠威林羅司滅火抽水機廠□泰□鉛磚瓦機廠皆歸本行在華一家經售 如蒙 貴官紳商賜顧均照外洋實價辦理以廣招徠此佈

甲□□

通用福建銀圓

啓者福建省所造小銀圓前造者因機力不足以致花紋不精已由英大馬路公裕錢莊一律收回今改用新模銀色頂足花紋精細經奉 道憲提驗 示諭已在一律通行倘 商賈有不願藏存者請到公裕兌換可也

乙三二一

欽命二品頂戴江南分巡蘇松太兵備道兼管水利驛鹽事務世襲三等男爵李 爲

出示曉諭事查接管卷內據錢業董事屠成杰謝綸輝孫鼎鑫劉炳耀等稟稱竊維西幫在各省開設匯兌票號向須收到現銀或素所相信方始出給匯票譬如天津某號所出之票匯至上海本號兌銀牌號上下相符即係轉輾隔手到期向時應即照兌設遇有遺失被盜等情應由執票之人報案關照方可停付至出票之家理無遺失被盜之事不得刁難飾詞措付正以防倘情串囑出給空票之弊從未開據定票內擡頭之本人方能了取後因票號遇有倒閉或爲前途店已閉歇或稱此項銀未收清退票抗付以致控追同治七年曾奉朱前縣既定劃一章程明白曉示通詳立案伏查滬市行用匯票藉以利便遠商流通市面每多付由錢莊轉手向收自應依照付惟恐年久玩生或有故違定章藉詞飾延致啓訟端關礙市面除禀縣查案詳請給示永遵外照錄縣示禀新出示曉諭申明定章凡有遠近匯票無論本人或隔手相收均應如期兌付永遠遵守嚴禁刁措以杜流弊而免滋訟並請照會分行一體備案查照辦理等情當經 蔡前道批示未及核辦移交到道查行用匯票以代現銀市面藉以轉輸辦法本屬妥善同治七年上海縣朱前令因商情奸詐每有騐票無慢轉瞬飾辭抵賴是經斷定章程凡有匯票往來無論地方遠近如係牌號相符均須憑票兌銀即使同號之中有閉歇而銀未兌付總歸現開之號騐票兌銀其有票號互異照票之號措不兌銀仍歸出票之號如數兌給設或轉輾往返故意延挨以致耗費盤纏拆息並由出票之號扣算賠償詳奉 大憲核明通飭並出示曉諭在案上年四月間山西匯票業董事白之韓范家後以此後各省埠匯票到滬但有擡顯人名字號之票必交本人收取苟有不符即停付取票須俟本人自成廢紙等情禀由會審委員張牧詳請照會 各國領事前來當經 蔡前道轉准 租界領袖總領事復稱上海明和隆會豐裕洋行等均謂中國匯票章程今無故弗庸改變等因復經飭縣轉輸亦在案今該董等謂匯票至滬將票號相符即使轉輾隔手到期應即照兌設或有遺失被盜等情應由執票之人報案關照方可停付至出票之家理無遺失被盜之事持論極爲允當應今據呈請申明定章凡有遠近匯票無論本人或隔手向收均應如期兌銀永遠遵守係爲杜刁息訟端起見自應准如所請除照會 租界領袖總領事暨 南洋法律官查照並分行縣一體遵照外合行出明出示曉諭爲此示仰匯票各號及諸色商賈人等一體遵照自示之後務各遵守定章凡遇遠近匯票牌號相符無論本人或隔手向收均應如期兌銀如得藉詞飾延故意刁難市面倘敢故違一經被控定即提案究追照例懲辦決不姑寬其各凜遵勿違切切特示

光緒二十五年三月二十七日示

乙二三

寶興銀行告白

啓者本銀行收足資本英金二十萬磅各股友尚未收足資本英金四十萬磅二共資本英金六十萬磅總局設在英京都倫敦分局設在香港上海新加坡經理處設在橫濱神戶檳榔孟買加拉吉打等埠總經理人名畢說坡各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存長年其息另行商議本行賣買代收代付匯票並辦理銀行一切之事特此佈聞

上海經理人推雙啓

甲□□

化痰止咳品超庸流

僕素苦痰咳秋冬更甚每逢終夜咳嗽不絕百藥罔效苦楚難言去年時汝陳兄隨吳學政來蜀慨贈上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市大隆公司燕窩糖極精言其功效非常能愈百病僕冲服三錢立時咳止痰消精神爲之一振妙在味甘氣香舊入愛服是豈市肆有名無實燕窩糖可同日語哉刻下身體日强飯量日增寄語養生者幸勿河漢斯言

四川李慕忠甫德昌謝

□□□

頂上美國麵粉

啓者本行常有上等白洋麵粉到售其價格外公道貴客光顧請移玉至本行樓上進口洋貨寫字房處面議可也

二馬路瑨記洋行具

甲□□

遺精奇驗

僕身體羸弱久患遺精小便時常帶濁求遍醫藥終鮮見效月前幸購自來水橋北首廣東益壽堂神藁二仙丸三匣固精延壽膏二張內服外貼不及十日斯病霍然真靈丹也滬上不忘子陳姓具

乙□□

烈祥豐壽板

本號專辦香楠陰沉杉木婺源獨幅上品壽器如蒙賜顧仍在三馬路石路西由江□便是

□□□

頭等白棕繩出售

新到白棕繩大小尺寸俱全其價格外公道如各寶號欲購者請至本行面議可也

茂生洋行告白

□□□

中國絕妙電燈

此燈毫無火險捐金燈張價八元半應燈店面掛壹送亮如白書帝禮新燈價初式美上年幷造未盡善受潮查知電味現致有氣新製在電石刻如看明之無試站用三年不如意不取內修整府東錢漢口津廣沙坊天重慶有分昌以前買者店鐵加可錢加掛燈燈概價本三八日增登帮譜白必

眼醫生重臨

本醫士今設 前九點至五點 專辦瞳神之翳 目力虛弱者宜 頭痛及看書昏 瞳神當加意調 心致究心法秘 補目力之不逮 之下照光驗發 之錢本醫士留 需重配請將原 問明即可照配

於英大馬路廿九號洋房自午鐘由傍門江西路進出本醫士因人之禀賦各有不同或有鈍預先保護綠稍不留神即變成瞽等患故凡人之一身至要者護切不可輕忽致患本醫士悉煉水晶片製成各等眼鏡以倘應用何項晶片本醫士詳審纖毫不誤能畢生無虞所給不號碼載在籍將來回國如號碼寄至印度喃爾喃地方

雷瑞樂士啓 甲

治咳嗽痰病萬國九洲第一方

麥司醫生精製百補幼猪白肺汁

百補豬肺汁

此汁用幼猪重逾二十磅取肺色白者良設法提汁化學製成服之能治遠年近將一切咳嗽痰飲痰紅吐血氣急哮喘咽痛聲嘶面黃肌瘦毛焦髮落皮膚不潤行步艱難腰痠足軟四肢之力頭暈目眩耳鳴口燥舌瘡五勞七傷諸虛百損男子病後失補婦人產後血虛老年氣血兩虧小兒先天不足一切陰虛陰虧扎傷真陰百藥無效者卽將此汁膳後開水送服半羹匙一日三次功效立見其應如欲每箱十二瓶一大箱售洋廿二元小箱售洋拾瓶一元另售大瓶二元小瓶一元〇發售處英大馬路中集賢里對面怡順和記高陽里口與昌永綢莊〇棋盤街同芳居北老協記票號抛球場萬有利票號〇寧波日新街興號綢莊〇南通州西門外蔡家巷泰瑾記利人藥房

派分股息

啓者本局光緒二十四年第十五屆總結帳目現經彙算清楚並登報邀請股友公同核閱除將帳略刊印屆期分佈外茲照定章於五月朔在天津上海香港三處派分股利仍按上屆章程每股派利一分二厘新股派利一分到期新有股諸君携帶息摺赴臨領取以便憑摺核發特此佈達

開平礦務總局啓

寶隆行

電氣機器電氣物件及電燈告白

啓者本電氣師在東方經理美國名廠所製各種頂上電氣機器電氣物件幷大小電氣燈電氣車爐粗細各種電線以上各物現在皆可承辦或城市或作場各公局或輪船以及居家一切皆能裝設電燈或電機倘有人欲知價值請問中國各口岸代本電氣師事務之豐裕洋行可一一詳告不取分文目下豐裕行內置有各種大小電氣燈及各種電氣物件一應俱全可以出售特此佈聞

費達律啓

老太古告白

倫敦格蘭西火險公司
吶喇定火險公司
阿德來火險公司
寄治愛司具火險公司

啓者本行經理以上四保險公司事務現可代客保房屋機房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寗波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議也特此佈告

丁一

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物家私均可照保價格克已如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

東京水險

專保中西各口洋面平安水險均照英國章程接辦設有不測立即賠償無論禮拜夜深均可蓋印賜顧者請送交三井帳房

大英醫院

新到繁魚肝油

此魚油精力頗大功效迥別專治五勞七情勞傷吐血久咳傷肺破金絡血勞瘵色傷哮喘氣號童子勞等患此油可將此油由漸而久積服三月可收全功無論本元已成不能醫治可將此油服下不合間斷即能日見輕減久而自失如常人無病服之亦能長養精神身體強壯每日二次每服一調羹漸漸加多自有神效

上海外洋涇橋北堍大英醫院啓 甲

廣東頤恒德堂

精調妙劑

珍珠琥珀立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍溺管點滴不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此丸服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕扶熱輕至兩天重則四天包可全愈倘不效原洋奉補輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健培元養精真治淋濁之第一妙藥也每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路高康藥局對門德仁里內兩原門交易

石印欽定儀象考成

是書爲乾隆朝欽定而欽天監諸臣所奉敕編輯也上古占天之事擧于虞書之齊七政由是而周髀宣渾天推究愈精其法愈密書中繪圖貼說細茹牛毛日月五星經緯燦著詳足闡天文字之秘與而集測候之大成矣其書刊入古今圖書集成外間從未單行本今本局悉遵原本付諸石印並不割裱併字大疏閱之不費目力用潔白連泗前已告成分訂十二本每部售洋二元世有留心疇人家言者請向慎記書莊問取可也

經售各式電燈機器告白

啓者余向在工部局公司經理十有餘年其一切電燈機器各件無不熟悉現在黃浦灘滙豐後面第十三號門牌開設東海電器公司經售各式電燈電線機器等項一應俱全如蒙紳商購辦者一經包裝或包造無不盡善盡美其價格外克已以廣招徠東海電器公司拍來司謹啓

名醫遷寓

逕醫理於喉科婦科光虎擅長前屬新椿記棧求說若著手成春先生頗不耐勞同人挽留幷爲卜居老鬧紫陽里對面永安且內傳得養優且以造福凡患沉屙者幸無交臂失之也

李梓英 毛華孫 潘仁卿 潘寅卿 吳翰墀 余雨韭 顧鳴山 吳少卿 毛吉八

京都天寶齋

包愈肝胃氣痛

此散專治男女九種諸痛初染緊痛服要時止久患時發三服永遠除根謂余不信痛時當面可試各症服法仿單諸痛詳明每服一元鋪在上洋二馬路西鼎新里石庫門

小輪出賣

茲有小火輪一隻名新鴻瑞已在申大廠擦油修理裏外全新機器格外靈捷今願減價出售如合意者請至小行面議或在申法大馬路永興里內慶和祥號議談亦可

鎮江豐和洋行白

產業出售

啓者今有產業兩處坐落江西路及福州路在大英總領事署掛號第一千零四十六號及一千二百四十二號欲知詳細情形者請至香港路第五號門牌向高易洋行面問可也此佈

日本郵船會社

啓者本公司神戶丸准於本月廿五日即禮拜六天明時開往長崎神戶橫濱由長崎接續本公司輪船轉運釜山元山海參歲等埠客票賣到廿四日下午六點鐘止倘蒙各寶號欲裝貨搭輪者務祈早臨爲幸

郵船株式會社

聲明

鎮江府丹徒縣張阿貴在英界寶善街上林里開設樂器店生理集資銀元一百圓並鳳字圖印三月間放在箱中不知何日被人一併拿去若有揑票用圖印取貨等弊聲名送官追贓特此佈告

張阿貴啓

紡紗織布機器出售

啓者伯拉股兄弟公司開設在英國法而亨地方專製紡紗織布機器其貨係頂上之絲故價較他家昂貴現在上海經理者係怡和洋行特此佈聞

怡和洋行

經理火險公司

啓者本行承保上火險凡房屋生財衣服貨物等俱可代保倘有不測立即倍償貴商欲保者請至本行或二洋涇橋南本分行面議可也上海經理仁士香港經理依士火險公司怡和洋行啓

上洋

賜票 必得成歸 澳門

全張四元 對開二元 四開一元 分條三角 分行新馬路祥記碼頭專售江南義賑票全張照市分條六角澳門票分條六角半

乙 180

新到

雲南火腿

本號今有正雲南宣威火腿寄售上洋四馬路接元堂啓

有銀出借

啓者今有銀若干欲出借與人須以租界內房屋作抵合意者請函致新太古與黃叔平言明房屋情形地基大小在何處保險值銀若干收租若干事惟捐客不必來問特此佈聞

遺失期票

於十九日在寶善街遺失廿九號際成票一紙洋五十元向前途說明作爲廢紙宜各寶號切弗收用此白

王方琦啓

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠款迅速恐未週知爰特佈報無論行號棧房財產家私一例可保價極克已倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈

遺失派司

今遺失1994 2009漂布派司七箱已向新關言作廢特此告白

仁記洋行

召盤

啓者光繪樓股東別有高就將願全盤招頂如合意者請至面議可也

本主人啓

天下馳名

啓者現有大英國惠領生用五千人工作三獅牌花漆布漆布專托本行代售其價格外公道凡仕商賜顧者請至上海四馬路義記洋行五金雜貨寫字房面議 甲四三八

本行告白

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽哮喘癆瘵以及一切咽喉氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元上海英大馬路第三十二號燕大關父子藥棧經理人求啓 甲一〇

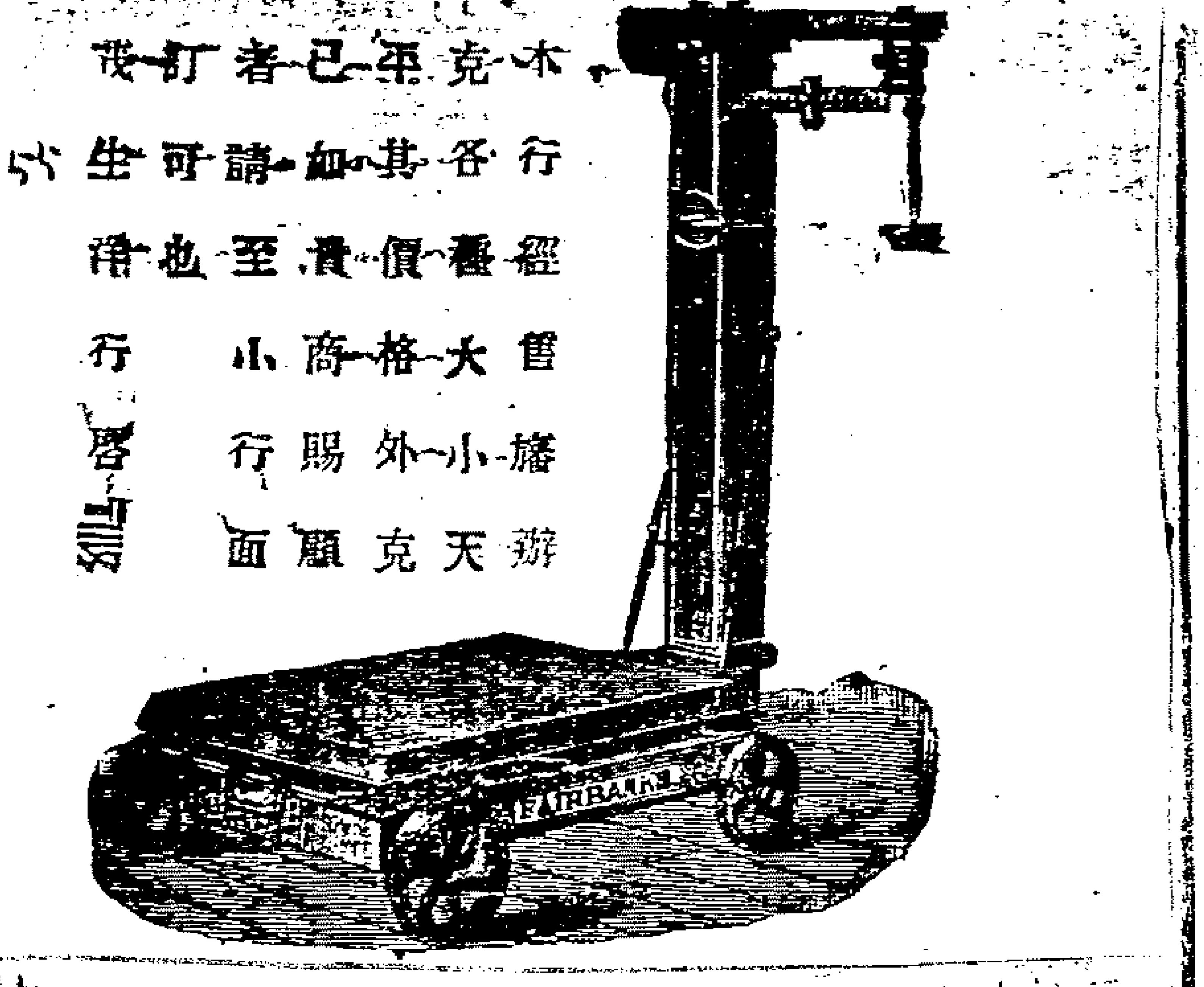
泰隆保險

啓者本行前所經理佑寧火險公司已蒙賜顧所執保險單即是的實憑據毋須簽字過印倘有賠款決無轇轕諸請弗慮今蒙英國紐瑞爾與派得利亞的克火險兩公司專托本行經理俾得自主權衡承保南北市房產生財貨物各種機器棧險保費照律克已賠款異常迅速倘蒙貴紳商賜顧仍請駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也 泰隆洋行經理司事竺錦章謹啓 乙XO

上海華英大藥房 戒烟参片一粒金丹

本藥房諸西藥已蒙四遠嘉許而戒烟玫瑰參片更謂其妥無匹此片方固枕秘售按成本所以遐邇紛沓門恆如市惟仿造假藥甚多購宜留神現今新法監製戒烟一粒金丹格外精工與市上大異黃灼光圓玲瓏可愛問其功用專治久年烟癮不論老弱毫無疾難易如反掌是故銷場日盛顯見此丹之妙哉無窮 乙一七八一

美國頭等天平出售



本行經售各種大小磅秤天平其價格外克已如貴商賜顧請至小行面可也 打戈生洋行啓 甲一〇八

請看蠟人

西人孟□今在虹口白大橋□查西客寓戲院內陳設

蠟人蠟物

賜顧者每日上午九點鐘起至晚十一點鐘止來看可也此佈 甲一三

桂仙茶

玩請初次新到 超等眞正名角

小桂芬

小玉芬

京都新出老生小桂芬在京而唱各戲其聲音之清脆宏亮技藝之精美荷蒙 鉅公賞識用詩絕妙並以早蒙 內廷賞傳者劇時加 恩點厚錫並有小玉芬年雖弱冠其音其藝均佳妙小園因慕其名特挽至好轉輾挽請業蒙允許請假南來已經抵埠晋宜靜養擇吉登檯演唱屆時務請諸君賞鑒惟新早移玉趾爲荷謹此特告白 乙一〇

新撰經史蒙求歌略出書

中國經史為致治之本西學之源人人知之惟義體淵浩苦難周津山陰黃君秋培特先舉撰述參數源流得失翔實取去編成淺顯歌略童而習之為後日研討致用較勝千字文百倍每部二本洋三角上海各書坊發售 乙XX 二馬路千頃堂啓

庚興水險公司

專保各口洋面平安水險章程均照大概辦理設有不測立即賠償如蒙紳商賜顧請至法大馬路密來里對門本帳房面議可也 庚興洋行經理人啓 甲八一

地基召租

本行有基地一方計十畝在廈門路大英牢監西首新造橋堍於本年五月廿四起即七月一號起可以出租如欲租地造屋最宜即請至二馬路東口寶順洋行面議此佈 甲一八

茂生經理火險

啓者本行經理皇后及倫敦備格西火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈

華正月十一日 三馬路茂生洋行啓 甲八一

心胃氣痛靈丹

久聞上海益壽湯衖桀齋之心胃痛散極靈余患氣痛往購一瓶價洋五角服下立愈喜以誌謝 靖遠街王蘭芬上 乙一八一

桂仙茶園新戲告白

排頭二本新戲排演全部進檯

釣金龜

堯舜之道以孝治天下演戲須以忠孝節義為先高台教化為此點醒迷津之人小園特請名師排成全部釣金龜新戲孝感動天地須知黃金害人之物禍因而起幸得明公判斷戲中情節週細大有可觀其關可聽所以謝月亭馬飛珠小喜鳳郭秀華慶奎官小叫天等名角會演是日務請諸公大雅早臨賞鑒是荷 桂仙園主識 乙一二

新刻地理審微集

凡為人子無不欲得吉地以葬其親奈不識地理遂為庸妄術士口講指畫任意亂扦所謬甚有斬絕後嗣者實堪痛恨欲不為庸師所誤非自明地理不可而地理書汗牛充棟記誦頗苦惟盛慶虞檢討撮諸書之要摘精抉微熟讀強記不必隨山亂走一覽而知形局凶吉豈為術士所惑每部價洋七角寄古香閣代售 乙一二

專售義賑彩票

每月批發格外克已全張六元分條照算廣東馮了性藥酒黃祥華如意油各種繳丸發兌杭州大井巷大發祥啓 乙一X

狀師告白

啓者衛爾生狀師現在可赴各國衙門辦理訟案其費格外公道寫字房設在英界大馬路西客廳內如有華人托理詞訟分外効力此 甲一三

新匯劃收市

四月廿二日錢銀洋並匯票行情列左

新匯劃收市	七錢四分三八七五
銀拆	二錢一
龍洋找頭	七錢二分三
錢找頭	八百五十文
市錢	一百二十二千文
卡錢	一百二十一千文
衣牌	九百三十文
足赤	三百六十六兩
遠期標金	三百五十七兩
現貨標金	三百五十六兩
銀行電匯	二先令八辨士八之六
銀行現銀票	二先令八辨士八之六
行三十天期銀票	二先令八辨士八之七
銀行四個月期票	二先令九辨士

大清郵政收信時刻傳單

寄往何處	輪船名	某日	截止收信時刻
吳淞	火車	四月廿三日	上午八點鐘 上午十一點鐘 下午一點半 下午四點鐘
寧波	江天	又	下午三點
蘇州 杭州		又	下午四點
烟台 威海衛 登州府 大沽 塘山 天津 通州 北京	新豐	又	下午六點 晚八點至九點
香港 廣東 梧州 龍門 汕頭 灣香港	富順	又	又
鎮江 清江浦 揚州 南京 蕪湖 九江 漢口 沙市 宜昌 重慶	江孚	又	又

掛號信件應於所限時刻前一點鐘送郵政局 郵票每日上午八點售至下午四點又晚刻八點至九點鐘止

光緒二十五年四月十二日京報全錄

宮門抄○諭旨二道錄前○皖撫鄧 奏爲奏撥抵欵銀兩不敷解撥請奏摺○江督劉 奏爲江寧蘇州二藩司庫解收地丁錢糧數目清單摺○秦撫魏 奏爲甄別府縣各官分別補用片○又 奏爲彙報委署道府縣各缺片○皖撫鄧 奏爲留員辦理團防事宜片○秦撫魏奏道員到省飭赴新任片○四月十二日 戶部通政司詹事府鑲黃旗值日無引 見○定公假滿請 安○溥員由山東回京請安○陳學蒸由 西陵回京請 安○李殿林謝署禮部右侍郞 恩○打牲烏拉總嘗雲生到京請 安○普公請假十日○溥傑續假五日○常明續假十日○恩壽何福堃預備 召見○內務府奏派學粵山廣仁宮祜香 派出車王溥公○召見軍機 恩壽 何福堃

○○頭品頂戴安徽巡撫臣鄧華熙跪 奏爲安徽省奉撥抵補各省釐欵銀兩不敷撥解擬請改撥恭摺仰祈 聖鑒事竊臣接准戶部咨奏准循案撥補各省厘金抵補洋欵一摺欽奉 諭旨行令欽遵辦理並鈔錄清單咨行到皖當經分別轉行遵辦去後茲據布政使湯壽銘詳查遵查戶部原奏單開抵補蘇州貨厘指撥安徽實存漕項銀二萬兩又抵補松滬貨厘指撥安徽清賦多徵銀二萬兩又抵補鄂岸鹽厘指撥鳳陽關常稅銀一萬二千兩又抵補皖岸鹽厘指撥安徽裁兵節餉銀十萬兩丁漕折錢平餘銀五萬兩歷年積存漕折銀十萬兩以上共指撥銀三十萬二千兩內除漕項銀二萬兩鳳陽關常稅銀一萬二千兩應由江安糧道鳳陽關道稟辦外所有指撥司庫各欵查安徽清賦案內多徵銀兩各屬均彙入熟徵地丁批解司庫計考奏銷並不另外專欵今奉指撥應即在於地丁正項銀內提撥二萬兩同奉撥歷年積存漕折銀十萬兩一併照數撥解江甯省交納惟奉撥丁漕折錢平餘銀五萬兩查安省丁漕平餘毎年約可提銀三萬九千餘兩先經詳奉 奏咨有案所有二十五年應提前項銀兩已奉 奏撥皖北振撫銀三萬外由司墊解俟各屬解到提還歸欵現在並無存銀又奉撥裁兵節餉共銀十萬兩查安省毎年裁兵節餉僅可提銀五萬九千餘兩並無十萬外之數其二十四年即省餉銀除動放三起裁兵恩餉僅餘銀六千餘兩上年奉部撥皖岸鹽厘銀七萬兩當解銀一萬四千兩不敷銀七千餘兩應於二十五年節餉銀內湊撥足數是二十五年節餉實止銀五萬二千餘兩須俟來年奏銷截數後始可撥解仍短缺銀四萬八千兩同丁漕折錢平餘一欵現無存銀共計不敷銀九萬八千兩詳請 奏咨改撥又據署鳳陽關道童詳熙電稱鳳陽關積存歷年常稅等欵已奉 奏准撥歸防餉無存本屆收數除動撥帑年解支各欵外能否有餘甚無把握此次奉撥銀一萬二千兩爲數既鉅實無以應電請 奏咨改撥各等情前來臣覆加查核委係實情除漕項一欵俟江安糧道查核另辦外合無仰懇 天恩俯准勅部另行籌欵撥補以濟要需而免貽誤所有安徽省奉撥抵補各省釐欵銀兩不敷撥解擬請改撥緣由謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批戶部議奏欽此

○○頭品頂戴兩江總督臣劉坤一頭品頂戴江蘇巡撫臣德壽跪 奏爲查明江寧蘇州兩藩司庫光緒二十四年分解收地丁錢糧數目開緒比較清單恭摺仰祈 聖鑒事案准戶部咨同治八年二月初五日奏奉 上諭戶部請飭各員整頓丁漕按限奏報等語著自同治八年爲始督飭藩司將全省一年上下兩忙征收丁漕各實數及上屆征收總數開具比較清單詳明專案奏報統限各該省年底出奏以備稽考欽此當經轉行欽遵辦理歸因各臨徵解銀兩須至年底始能截清當年難以赶辦咨部定限於次年二月內開單 奏報業將解收數目按年具陳至光緒二十三年分止在案茲據署江寧布政使胡家植蘇州布政使聶緝槼等查明光緒二十四年分屬解地丁江寧藩庫共收銀三十四萬三百六十三兩零蘇州藩庫共收銀七十五萬六千五百九十九兩零開具經徵各屬收地丁銀數比較清單詳請具 奏前來臣等覆加查核統計江寧蘇州兩藩司庫光緒二十四年共解收地丁銀一百九萬六千九百六十三兩零江甯等屬比較光緒二十一二十二二十三等年分收數稍有短絀緣淮安徐州海州等屬被水成災蠲緩較多其邳州宿遷海州沭陽四州縣熟田錢糧停緩是徵數既少收數即不能見盈蘇州等屬比較光緒二十一二十二二十三等年分收數均屬有盈至各屬解司地丁係截至光緒二十四年年底爲止如數目稍有參差將來歸於奏銷案內更正造報相應開繕比較清單恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部查核施行謹 奏奉 硃批戶部知道單併發欽此

○○魏光燾片 再前准部咨道府州縣無論何項勞績保歸候補班人員到省一年察看才具分別補用等因茲查有候補知府王公亮前於關隴肅清案內出力保候補同知後以知府用應以光緒二十三年十月二十二日准補佛坪廳同知之日作爲知府到省扣至二十四年十月二十二日試看一年期滿例應補行甄別又商州直隸州知州羅壽昌前在乾州署任轉運軍餉出力於湘軍攻克甘肅西寧等處蓮巢請獎後路臺局各員案內保以知府在任候補二十三年十二月初三日奉 旨應以奉 旨後第五日行文作爲二十四年正月初三日到省以知府在任候補起連閏扣至二十四年十二月初三日試看一年期滿候補知縣關覲光於二十四年二月二十九日到省連閏扣至二十五年正月二十九日試看一年期滿均應甄別據藩臬兩司會詳前來臣查該員王公亮才識諳練處事精詳羅壽昌才具明通辦事勤奮關覲光精細安詳能耐勞苦均以繁缺知府知縣補用謹會同陝甘督臣陶模附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○○魏光燾片 再各省道府州縣無論奏調委署每屆三月彙奏一次歷經遵辦在案茲查陝西省自光緒二十四年十月起至十二月底止陝安道恩壽升授江西按察使遺缺委試用道陳兆璜署理糧道丁士彬病故遺缺委西安府知府童兆睿署理所遺西安府缺委試用知府周銘旂署理代理岐山縣另補知縣陳兆煥卸事遺缺委三原縣知縣歐炳彬調署署寧羌州知州寇廉調省遺缺先委補用知縣徐普代理旋改爲署理署石泉縣知縣李尉然調省遺缺委候補知縣張士英署理平利縣知縣吳功全調省遺缺委候補知縣鈕福嘉署理署華州知州楊調元撤任遺缺委請補華州知州唐松森先行署理署白河縣知縣候鳴珂病故遺缺先委該縣典史莫汝功護理旋委請補斯缺之胡啓虞先行署理署延川縣知縣集星文調省遺缺委現署延安府照磨李仁壽代理耀州知州朱蔭業 大計恭劾遺缺委候補知州余琪樹署理由藩臬兩司會詳請奏前來臣覆核無異所有光緒二十四年冬季分委署道府州縣各缺緣由謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○○鄧華熙片 再據亳州知州孫鳴臬稟稱該州界連渦豫本爲匪徒園迹之區如今渦豈雖已募半而伏恭尙多且時偵荒擊民心浮勳整頓團練最爲吃緊現辦摩防總董新補廣西右江鎮總兵李永芳假期[illegible]滿應行赴任紳民等以該總兵督辦團防操練有方紛紛挽留可否暫緩赴任稟請 奏懇前來臣查記名提督新補廣西右江鎮總兵李永芳前因祖墓須修請假回籍嗣因假期屆滿事尙未蕆又爲風寒所侵觸發舊疾醫調需時稟經臣據情代 奏蒙 恩再賞假兩個月茲續假又滿應即銷假赴任惟據該州紳民稟留係爲慎重鹵綿綏靖地方起見合無仰懇 天恩俯准將該總兵李永芳暫留原籍督辦團練候秋收後再行赴任之處理合附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請欽此

○○魏光燾片 再新授陝安道高賡恩現已抵省應即飭赴新任以專責成除分別飭遵外謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此